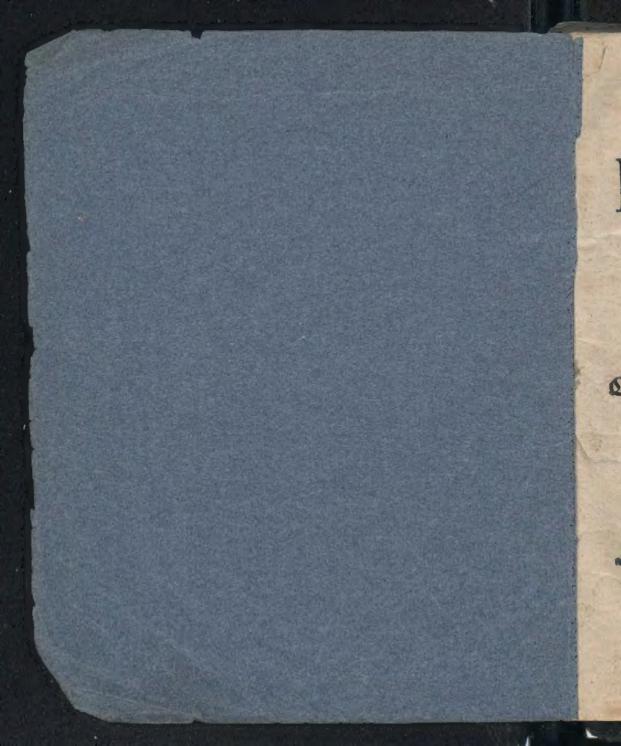
Tevl. 2880 39149 Mag. St. Dr. P Chained La Adams: Appendix A. S. Prydo. Fet do dijektusse o graniskim z vatachackim alle ryers kind Thanie . n Bracya doub. San Krynt. Vakert.



APPENDIX

t. I.

PRZYDATEK

DO DYSZKURSU

PANSKIM Y SZLACHECKIM

álbo

RYCERSKIM STANIE

mianowicie

O sie tycze Punktu piatego/w ktorym sie zacnego p podiego kanu ludzie usze/jáko podożność po sobie pokázować máje / Pokory przestrzeganiem/20.

Spifanp

Db

X. Adama Gdaciusa, Fárarzá

Rlugborstiego.



W BRZEGU,

Drukował Jan Krzystof Jakub.

Anno M. DC. LXXX.



391497

We will

ryn a pot

co j win y m o ty

tytica mier tatio Eatu

saje neg teg can Pal Syl Me Ep bit fee

THE REPORT OF THE PROPERTY OF હ્યારવેપારવેપાર વિપાર્વા હ્યાર વિપાર વિપાર્વા હ્યાર વિપાર **张然然就就就就就就就就就就就就就就**

Ex watpienia/Czytelniku táskáwy/ gytales jus moy o Panskim y Szlas checkim / albo / Arcerfkim fanie Dyss Furs/w ktorym ja Kaznodzierskim siges rym y serbesnym umystem ludži zacnego stanu/ a przy tym y podlego gminu prowadza y droga

potázuje bo pobojności.

Nui zaflychnakem Egsaet / je sie niektorym to/ co ja w tym Dyffurfu pifie/nie podobai a nie die wuje sie im: Bo afektom swym ziadkym folguigs y nie wiem / dla gego wart jatis na mie majge o tym ferypcie moim prepostere opagnie judytują/pos wiabaige niekto.

(1.) Ze w Dyfturfu moim Ordinem feu Methodum Andlyticam nie observouje. A cof tu po tatim Methodfie? Dos niemas Methodus Analytica est , qua textus fecundum leges bona interpre- D. Hartman. in tationis in partes resolvitur, & sensus ejusdem nativus explicatur atd, appli- Pastor. Evangel. catur : unde etiam textualis aut paraphraftica Methodus dicitur,

Lib. III. Cap. VIL

p+ m. 356.

Nie flußnie mi tedy ten przymawia/ nie uwas šająci žem ja w tym Dystursu moim žadnego pews nego textu do wykładánia przed sie nie wsiął, y bla= tego; mi w nim talem Ordinem five Methodum Analyticam obserwować nie by to trzeba. vid. 1. d. D. Hartman, in Pastoral, Evangel. p. m. 356. It. Opus Logic. Scheibler. in Tractat. Syllogistic. Cap, XVIII. p. m. 798. seqq. gbite rosciagea de Methodo promabsi 1309. D. Himmel. in Postil. Academs Epikol. Dedicator. D. Micrel, in Lex. Philosoph. p. m. 774, feribit, quod Methodus sit alia acroamatica seu perfetta; alia exoterica Seu imperfecta; alia secundum Naturam; alia secundum cognitionem faci-Lioretto

liorem. D. Calor. in Script. Philosoph. Tract. nov. de Meth. docendi, p. m. 580. seqq. usq; ad finem. D. Schertz. Manual. Philosoph, in Definit, Philosoph, p. m. 132. Difali y inni zacni Misowie de Meth. D. Fürster. D. Meisn. D. Hutter. D. Hülseman. D. Danhauer in Idea Bon, Interpret, p. m. 74. legg. D. Scharfius in Institute Log. Libr. VII. Cap. 3. de Method. & Ord. p. m. 909. segg. osobliwie p. 912. ma te pamieci godne flowa: Errant illi, qui rigide & scrupulose quærunt singulorum connexionem, cum sæpè res non patiantur se redigi in ordinem. Sufficit ergo ut talis fiat Methodus, qualis haberi potest, modò non fie plane contra naturam rei, aut præter cognitionem materiæ præfentis inftituatur.

Kto to uwajy/co či Ugeni Mežowie de Methodo pisa/ ten rzec p wyznać musi/że y Dyskurs mop bez Methodu nie jest; v mogłbymi gbyby potrzeba wy= cingala / polazác / je Methodus Analytica w nim sig 3awiera/non quæ servatur in Analysibus sive Resolutionibus Autorum ; fed , quæ Latinis vocatur Methodus refolvens & refolutiva , sic dicta, quia progreditur à toto, resolvendo illud in partes, vel, quia incipit à fine vel effectu, & illum resolvit in causas producentes ipsum. Pui to sie tu nayduje: Boe y ja w Dyfturfu moim Szlachectwo jako totum refolwtije ná gesči / počázując/ że rożne jest Szláchectwo/ y Szlacheicy nie jednacy; a potym analytice (reselutive) procedo, tractando de pietate, (virtute primarià, de qua Poeta : Virtutes pietas in fe complettitur omnes,) que est medium, ex quo vera nobilitas efficitur, tatje jeben Pater bobrge powied fat : Probitas est genus : Pobognose jest robem Ogn, Carm, I. T. (flachectwenn) moim. Mitt sie bowiem bobrym Szlacheicem zwae nie możer kto nie jest pobożnymi co sie w samym potazato Dyfitursu.

Nazianzenus III. p. 1026, D.

> Riedybym prawego pytał Polata/aby mi pos wiedsial Erymologiam leu Originationem, albo / Definitionem Nominis tego flowa Szlapsic: Zkad ste

Bzlách.

iá

PI

9

30

DI

19

w

f

R

ry

w

m

0i-

HÍ

171

in

9.

12

1-

1.

4-

0

3

2

Gslächéic zowie? Odpowiedsiecby musiat / se Stladeic nazwisto swoje ma nie od Politiego/ale od Miemieckiego flowa/schlachten/zabijác/nie tebv Gzlacheic miak ludzie niewinne zabijac : Doc to Bog zakazak: Alte bedfteß zäbtjak; ale/ aby Exod. 20. v. 13. iato Aycerz walegny na woyne wyjeżdiał/a Nic= przyjaciele/ ktorzy przeciw Zwierzchności y Dys syinie powstawaja / zabijal: gego Bog nie zata: 70f. 6. v. 17. seg. zal : a zwiasa Szlacheic ma schlachten zabijae duchownie geonki swoje/nie ma im cuglow popus sac do sweywoli / rospusty y posadliwości cie= lesnych/weding onych stow Apostolstich: Uniart, col. 3.2.5. wiagcief (Luther. todiett zabijaycie) Gionti waßej ktore sa ná fiemi/wBeteczenstwo/nteczyo Rość/ námtetność/zła pożadliwość. Kto= rytolwiet Szlächeic według tego napomnienia Apostolstiego umartwia / mortificat, interficit, gabija duchownie cztontt fwoje/ : 1. grzechom whelkim/ wßetegenstwu/nieczystośći/ic. suibe wypo= widda / ten sie 3a istego prawdziwego Szlackica mieć moše.

(20 Rowo Niemieckie schlachten/od ktorego eis Szlache cic zowie / jako M. Fesselins in novo Promptuario Biblico f. m. 747. pike / heist so viel / als toten / ers würgen/wird in Delliger Schrifft gebraucht / (1.) vom Dieb/ Genes. 37. v. 31. c. 43. v. 16. Exod. 12. v. 6. c. 22. v. 1. &c. Levit. 1. v. 5. 11. c. 3. v. 2. 8. 13. &c. (2.) von Menschen/ Genes. 22. v. 10. I. Reg. 18. v. 40. II. Reg. 10. v. 7. 14. Psal. 37. v. 14. &cc. Deist auch Metaphorice so viel/ als/26.

D. Calovius Methodum Analyticam I.c. p. m. 653. 732. 668
Opisuje: Tum servatur Methodus Analytica: nam definitio primum tum ponitur, & deinde in partes resolvitur. (3.) Cause subnectuntur. (4.) Sequuntur Effecta. (5.) Subjecta. (6.) Adjuncta.

(7.) Circumstantia. (8.) Cognata. (9.) Dissentance.

Te requisita Methodi Analytica, si non explicite, tamen implicite fa w Dyffurfu moim. Niech jedno Przys ganiag moy ogy 3 pubra wyimie: pewnie je obas ayly dogyta sie ich. Dowiada D. Calorius, quod in Methodo Analytica definitio primum ponitur. Dopfiturfu moim maß zaraz na poggettu Definitionem albo Opie sánie Szládicicow / ktorzy sa ludzmi takowymi / co sie po miegu v po kadžieli z stárożytnych urodzili y spłodzoni su Przodłow/ y ktorych nie tylko tes raz/ale też przeblaty w wielkier cenie y wadze mies wano: Do zacnych legacii y powajnych Urzedow zażywano; wiecey im/niż Plebejukowi wierzono: Do wiezienia ich tei bla wysteptow Sprosnych nie wsadzano/ani na torturze examinowano/ic. a osoblis wie miedzy Szlachta nawiecep sie na cnoty boba= tyrstie zbobywano: a flugnie: 20/jato Poeta mowie

Juvenal. Sa-

Nobilitas fola est atg, unica Virtus.

Co sie drugich potrzed ad Methodum Analyticam należytyche Etore D. Caloviu w flowiech przywiedzionych wyliga/tyge: y te dym mogł/gdyby potrzeda było/postazać; leg dla jednego Przyganiaga daremnie gasir grawić nie bede.

Al luboby sie w Dyktursin moim acroamatica perfetta Methodus Analytica nie naybowała: gdyby tylto w nim przynamniey Methodus exoterica imperfecta secundum cognitionem saciliorem (de qua D. Micral. l. d.) była/ dosycby było na tym: a to dla sepkego pojęcia y zbudowania o gym niettory Pater Bościelny pamietne napisał słowa

Basil. Epist. 167. MOWIGE: Christiani hominis est, non ad ostentationem ma-T. 2-p. 120. Vid. gis scribere, quam ad publicam utilitatem; non inanis gloriæ D. Dieter. Ee- gratia; sed ut frattibus utiles & salubres exhibeat sermones.

Miech

a

Sco

3C

pi

VOT.

N

nu

di

no

me

mi

Má

fer

10 (

mi

m

tia

Niech tedy Sappas Dystursu mego w sie cles. p. m. 7024 conidite/3 soba sie poraduje/y na on pospolity Par. II. in Cap. Wiers pomni:

Tecum habita, & noris, quam sit Tibi curta supellex. Pates am elebie: Dbagyf/izec jefge wiele

Ď.

0

1

Die bostawa; nikogo nie skalup tak smiele!

Tatel to wiec bywa: Non videmus manticz, quod in Catul. cit. A. cergo elt: Ingym przymawiamy / a famych siebie nie Buchn. in Fabr. recogn.f.m.1253. Widgiemp.

(2.) Mektorzy Dyfikurs mov názywają scriptum Copeicum Toc y ftrypta tyd zacnyd y Ugonyd 2178= sow / ktorych flowa cytuje / mußa byd feripta scoptica, gdyi ja tego wsystiego/co tu mowie/3 nich do= wodze; y cieffe sie dobrym sunmieniem Boga na swiadectwo biorge/jem ja nikogo w tym kkry= prie moim obrasie nie myslit; y moge mowie 3 Hie- Hieronym. ad ronymem S. Non ut Adversariis, sed ut Amicis scripsimus. Nepot. T. 10 Nec invecti sumus in eos, qui peccant, sed ne peccent, monuimus. Neg; in illos tantum, sed & in nos ipsos severi judices fuimus, volentesq; festucam de oculo alterius tollere, nostram primum trabem ejecimus. Nullum læsi, nullius nomen mea scriptura designatum est. Neminem specialiter fermo meus pulsavit. Generalis de vitils disputatio est, mihi irasci voluerit, ipse de se, quod talis sit, confitebitur.

Zágym ja niesgerosé / obsube v potrytosé ludži nagyd nwajając/smiele/ale bolesnym y jakosnym fercem rzec moge / ba y muße/ że miedzy w gyftiemi Sektami takich nie maß Djuwcow / Szekukow y Gryzoslawow / coby Ciesa y Bracia swoje kazas mia y pisma ich tat bramowali y Bacowali / jato miedzy naßymi Luteranami/ ile w tych krajach maby co.

[Zarzuči tu kto mowiąc: To wáká Aeligija jest Setta ? Secta & hærelis funt Synonyma (Act. 24. v. 14. mowi Apoftof &.) Secundum Settam, quam dicunt

2. 17.

Perfius.

dicunt beresen, sie deservio Patri & DEO meo. A Cyprian, lib. 4. Epistol. 4. Christianam Religionem vocat beresen, seu sestam. Jest tedy Religija wásiá beresis. U jestiž jest beresu: thise zá tym/quòd vos Hancici estis. R. Sesta & beresu iunt quidem Synonyma; Sumuntur verò in sacris (1.) Indisserenter, Act. 15. v. 5. c. 24. 14. c. 26. 5. gbžie te Ipostolsste cytamy sowa; Secundum exactissimam hæresin (aut sestam) nostræ Religionis: Wedtug nadostonále

Bey Getty nabolenstwa nagego. Utitur hac voce græca (hæresis) etiam Cicero in Paradoxis: Non enim fuit Veteribus hoc nomen berefu. odiosum; sicut nec Seits latinum. Beza in nov. Testament. sup. Act. Apost. cap. XXIV. in marg. hzc habet verba: Hærefu five Sella in bonam parcem. Nonnulli ex Catholicis harefis nomen temporibus Apostolorum medii generis fuisse docent; ut sunt Lorinus in Commentar. 2. Petr. 2. v. I. ac Guilielm. Estius ad eundem loc. Thom, Harding, in Confutat. Apol. Anglic. c. 7. divil. 3. Scire oportet , barefis nomen Apostolorum temporibus non adeo fuisse infame, ut ex Act. q. judicare licet, nifi si quid addatur, unde pro vitio debere censeri, possit intelligi, ut 1, Corinth. 11. & Galat. 5. Hoc ergo vocabulum medii generis erat tunc temporis, &c. (2.) In pessimam partem. Tit. 3. v. 10. 1. Corinth. II. v. 19. vid. Clav. Script. S. Flac. sub V. Haref. f. m. 390. D. Gerhard. in Confess. Cathol. Tom. 2, p. m. 982. D. Affelman. in Syntagm. Exercit. Academic, Disputat, XXIV. p. m. 645. segg. Raup. Lex. Theol. p. m. 168. Rayanel. in Biblioth, Sacr. f. m. 1135. Micrel. in Lex. Philosoph. p. m. 555. 1245. feq. Lang. in Florileg. Mag. fub V. Haret. & Hæref. f. m. 1260. Buchner. in Fabr, recogn, fub V. Harelis f. m. 99t. Bagym nie tplfo nafa/ ale infa ktorakolwiek Religija zowie sie Sekta/

by co

Aby sie to flowo Setta, albo hæresis citra omnem contumeliam in medio ufu blerge. Wolfigang. Mufculus in loc. Communib. Sacr. Theolog, ma pamietny de hæresi Doffture / p. m. 1306. w killu tweftpjach ogarniony 1. Quid fit barefis? Quid fit harelis, & qui hæretici vocandi, non est tam multis compertum. quam fint hæ voces in ore multorum, &c. Primo. quisquis aliquid fibi eligit, quod sequatur, quodq: verum ac sequendum sibi judicat; hic si eligit, quod verum eft, & utile, ut verum & utile, bonus & inculpabilis est hæreticus, &c. Inde Tertullianus Christia. nam Religionem sectam (heresin) vocat, initio libri ad Scapulari. Demde hareticus est, quisquis per errorem aliquid pro vero servandum eligic, quod alienum est à vero, &c. Il. Quam sint hareses varia? Gc. III. Unde fit hærefis? Bonam hærefim, qua DEO fincerà fide adhærere eligimus, è supernis esse, nemo dubitare, mirumý; putare debet, quòd DEUM hæreleas alicujus autorem constituimus. Est enimille primus ac supremus omnium hæreticus, fi vim vocis consideremus. Nam nisi hæreticus esset, quomodo nos ante mundi fundamenta voluntarie elegisset, & quos elegit tanta constantia ad finem usqu singulari providentia & cura prosequeretur? Per hujus spiritum moventur corda electorum, ut fiant boni hæretici, id est, ut eligant sibi cum Maria optimam partem, quæ ab ipsis auferatur nunquam, &c. Sic est hæresis ex hæresi, nostra ex ea, quæ DEI est, cujus etiam argumentum est, ur manifestum fiat, quod per illam simus electi. Zo fo flowa Profe / jeby mi ich niet nie przys Mufculufore. pifowaf,]

Sa niektorzy/mowie/niektorzy miedzy nimi/jakim był on Perski Szlawcie Megabym rzegony/ktory pur= Plutarchus lib. purowy płasą y ztoty lancuch na sobie majac/ de Tranquillitate przy=

animi cit. M. przykebebył tiedys do onego zawołanego Mas Braun Decad, larza/ Apellefa. Tamije go podobno dese tonfundo= xiv. s. conc. de wae albo zawstydzic/ o malarstwie z mm jat wiele Temp. Conc. III, mowie / miniemajac/ je tej jako on Kunfit = Malarfi p. m. 219.

rozumiat: Alec Apelles rzekt vo niego: Migelis pogat mowic/ mniematem / ges nie nie umiaf; Lect terag widge/ co umich! Dto Pacholeta (Ugniowie) mot tam floja/ á fárby bo málománia tra p 3 čiebie sie násmiemáje. Já= Boby deial rzec: Styfte/ je sie bucif / jatobys tes w kunficie malarikim miak bydg biegky; ale o me= boragfu / kiedyby tylko moi Ugniowie mieli ; to= ba o malarstwie bysturować: pobobnoby pi= sgele stuliway odpowiedzieć im me umat!

Toj fie tej nayduje miedzy niektorymi nafymi Luteranami / ile Politykami / je sobie jakasi umie= jetnose in sacris przypisują (2 bay Boje/jeby nie ja= kas tylkol ale gruntowna rzesy Boftich znajomość mieli/ktora goyby przy mdy była: pewnieby nie simftre, ale dextere rostropnie o rzegad Bostid y to= écielnyd mowili!) Wiec Kainobsiesom przycinają y przyganiają: w Urzedzie ich informować chca: weasme jat pomieniony Szladeic Derffi w Enns ficie malarstim deiat podobno apellesowi rownym/ ba naden biegleygpm bydg: Cat y onizc.

Letufinie tu praptagam flowa jednego Meja Ugos nego/ ktory pogladajat na takie Przyganiage po Miemtecku tat byffuruje : Die Allemanns . Zadeler werben hier auch vornehmlich verftanben / benen memand was gutigen reben fdreiben ober machen fan; die immer benefen; Wenn fie bas hatten verrichten follen / ober auch nur daben fenn / es batte viel aubere raußtommen follen / it. Alfo bilden fich folche tadelhafftige Ladeler ein / anderer Leute ihr Thun habe fein Befchiefe/fie hatten wollen ber Gachen ein Unfeben geben! bas thut die Eigen-Liebe! Es find aber folche Fence

Vid. ber Teuffeltfche Dren . Baud M. /.G.S.p.m.67. Lea nie 3 dros go 1

wie áby

mi 200

Be ! fab la=

200

ele

rfffé

gal

188/

14/

Ja=

tck

116=

to=

Di=

7111£

nie=

já=

OBE

nie

to=

1416

ca:

uns

71117

Dø

36

C= h

m

he 11-

q.

be

en

10

16

Leute gemeiniglich bie allerunverständigften Knollen/ ob fie fich gleich febr flug bunden. Bor biefem tabelten nur boch - verftandige Leute mas / und smar mit etner fonderbaren Manter; Damehro tonnens auch bie Bauern/ und das ungelehrte Wetbs-Bolet : Und ift die Lavel - Runft gar jum handwerd worden. Da ift ihe nen bas und jenes niche recht/ ba doch fein groffer Unrecht ift / als daß man alles tadelt. Wer niemals tein Buch geschrieben/soll auch teines ta= deln. Warumb? Er weiß nicht/was darzu geboret. Werniemals geprediget/foll auch teine Predigt tadeln. Em jeder bleibe ben feiner Runft/ Die er gelerner hatt bavon urtheile er/ und fonft von nichts. Widrigen Falls wird ihm Apelles fein Ne Sutor ultra crepidam ! juruffen. Schindlich und überschändlich aber ifte von manchen Gelehrten/ daß fie es vor bochfte Weißbeit halten/wenn fie allen Buchern allen Cabel geben tonnen/ und folren fie auch die Urfache von Baune brechen / tc. Aber folche Label gern achtes man weniger als einen Danel-Kern.]

Reg nie Pacholeta spellesowe i ale pobojni Brzeseia= nie 3 nich sie nasmiewają, ponieważ nie tylko o mąs droset y uniejetnoset swojey wiele rozumieja i one= go nápomnienia Apostolskiego zápominájac: Nos wiadam každemu/ co jest miedzy wami/ aby wiecey o sobie nie rozumtat / nizelt poerzebá rozumteć/ ále žeby o sobie rozus miai stromnie; ale sie tes dasaja y na Postance Boje oburzája/ gdy prawde mowia y pika.

Mie dziwnymy sie jednák temn! Tákci to záwe se bywato y bywać bedzie na swiecie aż do dnia sabnego/je Veritas odium parit: Prawda w ocho Terent, Andr. 15.

23 11

toles

Rom, 12. v. 3.

Amos s.v. 101 fole; álbo/játo Prorot S. mowi: Maja w nies namisét tego/ ktory je w branite karze/ á cym/ kcory im mowi dobre rzeczy/ brzy, dza sie.

6

p n

þ

30

n

ti

n

gi

39

já

bo

10

Dobrzes powiedział Prorodu/a gdybys ninie tyl na swiecie: obagytbys/ je sie osobliwie teraz te flowa twoje perma! Do ktoż tego me wibij jako Indie swiatowi tak zacnego/ jak y podtego jianu tvo/co je naugaja/upominaja/przejtrzegaja, far= za v onym bobre rzegy mowią/ w nienawieći ma= ja/ y nimi sie brzydzą; a lubo im jakasi korteżyją pozwierzchnie potazują/albo/jato Dawid S. po= wiada: Usty przyjaźń ofiáruja: w fercu jednáť jad sczery / v gniew tajenny dowaja; v dieje sie według starego Nangyciela stow: Liberd & fine adulatione verttatem prædicantes, & gesta pravæ vitæ Vid. D. Harem, arguentes gratiam non habent apud homines; Ci/prawi/ ktorzp emiele p bez pochlebstwa prambe przepowiadaje p grzechy ludzete gromia/faifi u ludzi nie maia.

Pfal, 62. 7. 5.

Ambrofius in I. Corinth. 9. Paste Evang. lib. III. Cap. XXII. p. m. 562. feq. Tit. in L. T. H. p. m. 624. ex Alphab. Histor. Vid. Poftil. m. in Domin III. Adpent. Conc.1.p.92.

Exego bosnak on pobosny Bustup, ktorego gdy przy stole Cesarstim siedzącego Cesarz uponimaki aby Urigo swoy Distupt wiernie v socise/ lato prawdziwemu Bistupowi v Pasterzowi Dwieget Reviensowych nalety / bez respektu y wzgledu na Dsoby wytonywal: all on (Bulup) flussac te flo= wa od Cefarza na wielka rybe na misie leigeg palcem neazat mowiac : Most Panie Cefargu/fredybym aperne bo ten ryby miat / oblabicbym ja nalepten y nufpos sobniep pogat / od glowy / gp od ogoná : Jako Cesarz rzett, od głowy: bo głowa nalepsa v nasmagniepsa; 1 7a to mu Diffup nie długo sie namy slając tym zapła= Eik. If tedy temu tal ; wiec W. C. 217. jalo glowe Panfta

Pánftwá Naymskiego naprzod karze o kázirodztwo ktorego sie w stanie matzenskim dopuscas z Cesárzowa Judyca/ ktora wásia bliska krewna p powinowata jest.

To strosowánie wdźicznie od Biskupá Cesarz przyjak v z Cesarzową wiecey wsetegnie nie obcował: Ale Cesarzowa gniewem zapalona tak sie była na Biskupa zajusyła/ że go potajeninie przy

Oftarzu zabić rostazata.

ites

se/

100

inie

is te

ato

anu

far=

1110=

PIR

po=

ila;

berè

vitæ

 $\infty i/$

aig

goy

at/

ito

act

lig

lo=

a[=

pm

ars

Rá

l'a=

me

tiffa

A tak sest to rzes kzami krwawymi opkakána/

że sie Krżeścianie zacni p podli prawdzie S. przez ciwiaja/ p Dudowi Bożemu zgotá karáć dać nie dcą: Genes. 6. v. z. a to po wieksey geśći pododzi z dumy p hardośći/ że sał jako Apostok S. usy/Pidavsi. Caint śtes 2. Tim. z. v. z. bie mikujący / dumni / pysni (wiele osobie rozumiejący) y usy świerzbiace mający.

Przetoż im też to/ co geśćią w Ksiegach nabożnych gytają / geśćią w kościele na kazaniach stysą/ w sinak nie idzie. Ale niech im w sinak idzieł albo nie idzie, przedste prawda prawda zostanie; psal. 24. v. 15. y nie wieni/jako sie dusne ostoi ich zbawienie.

Czásii jednego din známienity Teolog Ambidorsius Vid. it. D. Hartmiak w Szmálkáldzie kazák przed Tiażeky p inkymi man. l.c. Cap. X. wielkieni Pány. Ono kazáme tymi gorkwymi zás p. m. 384. sak slowy: Zá Ewanielija przegytana należy do udos sich/ utrapionych p zasmuconych sudzi; á nie do was Kięs jac/ Pánow/ Sztáchy p Oworzánow/ ktorzy w delicys jach/ roskoskách p rádoskiách cielesnych ustawignie żyjecie/

bespiecenymi jestescie/potusieniu p uerapieniu rzadto tiebp jatiemu podlegacie!

V toć to jesti co ále w Dyskursu sámym sublit. R. O v. wspommako, še mektory Káznod siesá sady kiedyk w Widmin przed Liaskty y Pány zacnymi B új kając Lazac wibzial/iz ospale Bazania stucháli/to na Bas tedrze zabat pytanie; An salvari possint Principes (Magnates, Nobiles) &c.

Boláro to nie pomářu tego pobožnego Ražno= diese, je owi Panowie Kazanie jego wzgardzali.

rc

E Le

D podzis dien bolesno tei to Stugom Kry= stusowym / kiedy ludzie bardzi nie tylko Razama/ ale y Pfoby ich w osach ludzkich mepozorne lekce sobie wasa; a miasto tego/coby mieli ! langyétele swoje gété / to je oni pontewajája / y po toledzie nofig; y wierzyć temu nie ca/ je s nammey fego flowta/ ktorym Kaznobzieje swoje saypig/na 192 džie Bolym beda ligbe oddać musieli.

Tray? bym sobie tego/jeby tácy slug Bojyd Sappage gytali y uwajali flowa Meja niektorego Jacob. Wim- Usonego / Etory pife: Non invenimus, quempiam Filios pheling, in Epi- filiorum suorum vidisse, ant feliciter tandem mortuum, qui tom. Rer. Germa- Ecclesiam, qui Ministros DEI persecutus damno vel contumeliis eos affecisset, t, t. Nie napdujemp p nie gptamp tego/ jeby kto Diatel bitatel swoch boczelal / albo faselimie naoftatel umart / ltorp Rosciol / ftorp Stugt Boge wzgardzak / przesládował / filode álbo lrzywde im jáka

uczpnik / onpch banbik p fromocif.

mic. Cap. XV.

M. J. G. S. im

feq. Pars. II.p. 327.

Ach! wyrzett tiedys niektory Mgi poboiny nie Zeuffel. Dren- bez serdegnego afektute jezykiem Niemieckim flowa: Band/p. m. 65. Wie find doch derer fo wenig / die trene Prediger lieben und ehren! 3ch habe mich fcon vor diefem über Raifer Vid. M. Ernfts Ferdinandi defill. Worte hochlich gewundert/ die Er ein-Bilber - Haus/ mal von sich horen lassen. Wenn Ihm ein Engel und ein Priester zu einer Zeit und an einem Orte begegnete/wolte Er erftlich dem Priefter/und hernach erft dem Engel feine gebührende Ehre erweisen. Run ift es mahr / und muß mans ben Catholischen jum Rubin nachschreiben / daß sie ihre Priefter trefflich ehren. Und wir wir (Lutherische) senn so verblendet/ und erzeigen unsern Erangelischen treuern Lehrern auch nicht einmal die gehührtende Ehre/ und wollen doch die besten Christen senn! Ich erunnere mich hier/ daß einsmals an einem Orte der Discurs war: Aboher es doch komme/ daß heut zu Tage die Priester so veracht wären? Da stelen nun unterschiedliche Meinungen. Andlich sagte einer ein verständiger Mann: Die erste Rirche habe Hohe und Nieddrige mit dem Bann geschrecket; Heutiges Tages aber hätten sich die Diener GOTTES den Bundes Schlüssel sahr das an seinen Ort/ und sage nur noch diesses: Aber Priester verachtet/ gibt damit iedermann zu verstehen/ daß er sehr kalt in seinem Christensthum sein.

Tonten teraz per Digressionem mowil / do trzeclego Punktu (de Minukerii veneratione) należy. Zásym już ambage remotă wedle przedsiewżiecia mego o piąstym punkcie rzes nueć bede. Do w pomienionym o Pańskim y Zslácheckim stanie Dykkursu moim powiedżiałem miedzy inkymi/że Pancwie (Zzláchecky) podożność po sobie pokázować maja (s.) Humilitatis observatione: Pokory przestrzegániem/ie. gożiem przytosył soważ Proroka Jzájaká / w ktorych Pog woka przeciw pyże Corek Zyonskich ktosrych dźisienje Corki Arześcianskie nie tylko zacnes go / dle y podkego stanu naskładnia / y od nich soże w niektorych rzegách/co się pychy tyge/biorą.

(Má Rowá Proroká Jzájaká/w ktorph bis Bog oburza ná ppche Sorek Sponifich/ ták pike D. Cramerus in der Biblischen Auftlegung lup. c. 3, Elaj. p. m. 496. Bus. Predigt wider das ftolge Froncin-Immer/welche hie vernehmen/wie UDZEso eigenelich ibren thren floigen Kram wiffe au theilen/ und au zehlen/ und fo gengu acht habe auf thren Bang und foige Beberde. Darumb haben fie fich ju butten / baß fie mit gleicher Strafen/wie hie gemelvet/ mebt beimgefucht werden. A. M. Lungwitz. in Der Biblifchen Dern-Poftiff fup. Dominic. IV. Advent. Conc. IV. p. m. 265. tpc Diles miedich gagowa flow: Meiner ihr aber ihr Stolgen und Doffdrigen / ic. Meiner ibr / BDEE ber Beilige Beift habe umbfonft in die beilige Bibel fegen faffen ben Spruch beg Propheren Efaix am 3. Cap. Und Der LEAN spricht: Darumb daß die Töchter Zion stolk sind und gehen mit aufgerich= tem (nactigrem) Zalfei mit geschminckten 2/n= gesichten / treten einher/ und schwengen/ und haben köftliche Soub an ihren Suffen / ic. Jas sprechen ediche: Unser ZEXN GOTT wird sich eben umb die Zoffart bekümmern! Respond. Da siheft du auß dem Spruch Efaiz j. baß Er fich umb beme Doffart mehr befimmert / als du gebenckeft / wirft bu nicht bavon ablaffen / Er wird bich wol finden!

Al is Prorot S. na mierscu przerzezonym wspomisma trzewiki/ktorymi także Corki Sychikie płodziky prope: wiec to pytánie jeszchiny z soby roztrzasać mieli: Ieśli p to bo prop nalesp ż albo/ Jeśli też to grzech: Kiedy Meszyzny/a osobliwie biate głowy trzewiki na klockách (trepkách / korkách) albo p na wysokich abs zácách/jako z Niemiecká mowig/noko ż

Podobno niektorzy te Kwestyja gytájac biniech fodie z nieg ngynia y rzeką; smiesine to jákis pytánie/ p uważánia niegodne!

To y te stowá Bostie mája bydž smiesne/tto= rymi Bog trzewiti pysne Coret Syonstid tarze? 12

ħ.

tt

Tu fhaby ozwie die ktorp Skrupulant rzekoc: 2B texcte Originalnym (Debrapffim) nie dhieje oie wamianka trzewikow: 21 gemuş to D. Lutherus w Niemieckiep Biblijep smiat te pologyć flowá t Sie baben toffliche Schuh an ihren Juffen: Maig toßtomne trzewiti ná nogách sworch. 21 to ftaren Biblijen Poliffien te sie flowa naps vujo: Trzewiczkámi Przypájac. Ww jet w Biblijep Poliftep Krolowi Poliftemu 3ps gmuntowi Erzectemu bebylomanep fup. 3. Cap. Efaj. fol. 754. ná te w texcie potozone flowa: Corti Sponstie codfety/ plasaty/ chodftly nogamt swymt / y postawnym kros tiem postepowaty / ná fráju ták pisse: nogami swymi brzafáty i. 1. trzewigfás mi ze Zwonegti. Bo/ jako eie nizer powie : Die Corfi Sponffie miemaly u erzewisom jafties zwonegei / takje lieby dioditty / nogami fwymi brzokalp. D. Dieteric. in Sonderb. Predige dritt. Theilt Conc. VI. p. m. 69. na te flowa Prorockte takt wys flad baje: Den Prache berreffend/melber er/baf fie haben fostliche Schuhe an ihren Ruffen gehabes die ente weder mit Rarch aufgefüller / daß fie farchen / ober mit Seiden befege / ober mit filbernen und gulbenen 3linbern befest / baß fie / wenn fie ereten / flingen. margine Plablie te Rowa: 2Borinn ihre Pracht in Rleis bung bestanden? (1.) In Schuhen / cum tinnitu ac plaufu, juxta Hebr, &c. Pag. 79. tpc uzpwa ftom: Gebeneter an die toffliche tnarrende und flingende Schuhe ber Eochter Bion / und hutter euch / rretber femen Practi

Pradje mit euren Schuhen/ze. Ein einel und fchanblich Ding ift es / daß man auch mit Schuhen wil Soffare ereiben/bas tan GDEE nicht leiben / Er wils ernftich frafen / zc. Mancher hat den Buß darüber entzwen gebrochen/vid.volumen Conc. Miscellan, M. Albr. p. m. 189. Co die tenie nowen Biblijen Poliftien we Gdauftu p Umfterobamte wybrulomanen/w tep sie ggola c. 3. nie wspominaja trzewifi; jafoc p in Bibliis Tremellii o tom gludo (p. m. 624. leq.) Pifcator fup. Proph. Elaj. (p. 14.) flowa Tremelliulowe: minutis passibus incedunt, pedibusqi fuis compeditas agunt, Wlasnie tymi wyragit flowy: Ereien einher mit furgen Schritten / und geben ember / ale maren ihnen die Buffe gebunden/ (vid. Prüchner, in vindie. fup. c. 3. Efaj. fol. m. 10. ubi cit. Glass. lib. 3. Philolog. Sacr. tract. 2. can. 16. p. 204.) 2 lubo Tremellius, Piscator, p inni nie wspominaje trzewitow: awfatze przektabu Luterowego p farey Biblijep Polifley nite ganic niema: 219folwief bowiem Tremellius y Difcator Des brapffiego trzpmali sie textu: przecie jednał wyllas bem form fengu albo rozumienia flow Proroctich janie p rzetelnie nie wpragili; co lepiep p pilniep upatrapt p uwagpt on ftarp Teolog D. Offander fup. c. 3. Efaj, f. m. 8. gogie ce flowa : Er pedibus fuis composito gradu incedebant, wyllabając powiaba: Hebr. Et pedes suos ornabant, i. e. superbo & molli gradu incedebant, ornatis etiam calceamentis. Nam, mowi przerzegony Zeolog fup. c. 7. Cantic. Cant. f. m. 1038. & calceos ornabant forminæ Jerosolymitana Elaj. 3. Corti Syonstie busno y brobno/ stapaty: nogi five finningmi trzewikami stroity/albo trzewiti/ttore na nogach no= City/ tostownie/3dobity. D. Försterus, ktorp bea

bez watpienia był Hebrapaye bobry/in Commentar. fup. Proph. Elaj. p. m. 98. tal o tym rzed promas bit: Corki Sponskie/ prawi/ pyche płodzily (III.) Pedibus, quibus fastum exercebant duplici modo: Incessu nimirum, & ornamentis, quæ pedibus adhibebant. Be przez te ornamenta pedum rogumie erzewift/poznáč to mojemy z flow/ftore z textu prapwodit In die illa auferer Dominus ornamenta calceamentorum, Ravanellus in Biblioth. Sacr. fub V. Calceamentum seu calceus f. m. 366, seqq. ma rositiggsp Opfiture o trzewikách / a zweafiga (IV.) wyliga Adjuncta calceorum, quæ funt (1.) Corrigia, (2.) Ornamenta, quibus calcei ornaneur. Hinc calceamentorum ornamenta (ut habet vulgata) tanquam ad luxum comparata damnantur. Occolampadius fpifat Rommentary ná Prorotá Jzás jafia/ w ftorpm in cap. 3. f. m. XXXIV. o ppfe Coret Sponftich pifet Id quod Filiabus Zion objicitur, quòd gradiendo & plaudendo superbè incesferint, & pedes quoq;, quibus lutum calcatur, ornaverint suis ornamentis, auratis squamulis, vel etiam gemmatis. Powiada ten flarp Teolog/ ge Corte Syonskie nogi swoje/ ktorymi sie bkoto depce/ stroity ozdobámi swymi/ jatoj to kustami poztoconymy/albo tej (raizep trzes wifami) perfami ofabzenymi. Que, so balfie Roma jego / telte Polluce, Perisphyria dicuntur, &c. 2) mowi balen : Similiter composito gradu incedebant, non eft juxta Hebraicam veritatem, que uno verbo (quod deductum est à nomine bhéches, quo fignificatur compes; Plurale verò fignificat perifcelides. ornamenta scil, crurulia vid, Piscator, Commentar, in Proph, Esaj, sup, c. 3. p. 52.) periphrasin illam complectitur.

ficts ffare tuch

1891 Hiftu Jolá

bliis fup.

unt, ifur-

n die Blaj.

inni ládu

jánić

perás

Intep

fup.

ába : molli

Vam, Cant

mitabno/

Fámí 110= Ftory

bes

plettitur, perifbbyriu utebantur, vel ea apponebant. Qu o com floroce Perifbbyria, miafto Ccorego Tremellius p inni /o cym sie nijep powie/zaspwaje flowa/ Periscelides, mufie nieco powiedziec / jebp sie poka, gato/ if Lutherus to Biblijep fwep Diemiertiep contra veritatem Scriptura nic toperecept/ fieby te ma flowa : Und haben tofflide Schub an ibren Suffen. Ci bowiem / ftorgo to 1840lu Greetim fo bobrge biegli / powiadaja / je to flowo Perifbhyria znaczo fascias circum talos, quidam talaria exponunt, quæ Homerus in Mercurio vocat medida; Muj medidov jest talare, calceamentum varium, calceus, &cc. jatot p Cnapus in Thes. Latino-Polon. twierdit/je to flows Talaria, miedzy infipmi znamionuje Obow/trze= wit albo bot. To whofte wiedzec D. Lutherus bobrge g bobrpm rozmpftem polognt w przeklás blie Biblijen swojen te flowa: Und baben toffe liche Souh an ihren fuffen. Vid, Diction. Latino-Grac, locupletatum, illustratum & emendatum per &c. sub V. αξίσ Φυρφ, vel αξισ Φύρια. It. fub V. medilov. Leg. q. D. Calor. Bibl. illustr. D. Quiftorp. in Annotat, Biblic, fup. c. 3. Elaj, D. Pfeiffer. in Dub. vexat. Script. Sacr. in Efaj, nic nie maja p trzewitach Coret Sponifich / o ktorpc Prorot Isajaf rzeg ma. 2 gbp jefge balen Prorof S. onym Darmoppftom Sponstim großi: Bu ber Zeit wird ber BERR ben Schmuck an ben edilliden Souben wegnehmen: Onta onego/so flowa w flaren Biblijen Polstien/ p w Biblijep Wupkower / Gdeyntie Pan ochedostwá trzewitow: Redp zásis Treellius

toa/

ofa.

ctien

33 40

iffen.

brze

áav

quat

ANDY

atoć

owo rze=

berus

Hás

ेति=

ion.

ıda-

pa.

fer.

1 0

rof

Ø.

ber

119

tá

10/

11

re-

148

mellim, Pifcator, p nowa Biblija Polffa fabnep mamianti erzewifow nie cynie; ale miafto flowa eego/ calceamentorum , Tremellim Blabgie flotto Periscelidum, to com go p Raup. sup. III. Cap. Esaj. p. m. 33. imietije. Pifcator in bem britten Gbeil beff Alten Testamenes in 3. Cap. Esaj. p. m. 14. tali wys Mad baje: Der BERA wird wegnehmen den Schmuck der Schenckel-Bande. 21 m Polifier nower edicpjey te sie gytajo flowa: Gdeginte Pan ochedostwá podwtas Act. Rozumicja sie tu podobno podmiążki táko, we/jákowoch do obuwia/álbo/ do erzewikow zájys wane; co g epch flow Plininfowpch poznawamy. Artolis fasciis (periscelidibus) quibus in calceatu utebatur. Przez to flowo/ Perifcelides, Etorego Tremeltur p inni ugpmajo / rozumieć sie tej mogo Pons gochp/na ktore eie obuwaje trzewikt. Zagym ja ten Doffture o trzewifach o ftorpch Prorot Isájak rzeg prowádzi / stracam kowy jednego Teologá / ktorp przywodzoc flowá Prorodie: Er wolle ben Schmuck an den koftlichen Schuben wegnehmen / taf dpfifuruje: 2Belther Schufe . Schmuck nicht nur in jarrem weichen Leber / perlichem Gricken / und fofflichen Berbramen bestanden/ sondern auch in deme/ quod in pedibus monilia circumpoluerint tinnitum facientia, wie folche D. Geier de luctu Ebræorum p. 291. befchreibet/20. Et Buxtorfiue in Lex. p. 545. &c. Perifeelides dicta à vinciendo & ligando, fuerunt autem inter ornamenta mulierum circa pedes, & paulò pott: fuerunt istis compedibus alligatæ catenulæ aureæ ad moderandos passus, ne nimis late fierent. Vatablus f. h. l. C iii fcribit.

Plinius
cit.Cnap.inTbe.
faur.P.L.G.fub V.
3000010384
f.m. 748.

scribit, quosdam velle, ornamentum pedum suisse non absimile illi, quo utuntur mulieres Hispanz, que crepidas gestant cum tintinnabulis, dum saltant. Vid. Mich. von Cancrisch im neu-position Mahle Schas, p. m. 709. D. Fridlib, in Theolog. Exeget. sup. Proph. Esaj. f. m. 635, 640, Raup. in Proph. Esaj. Cap. III. p. m. 33.]

On Inamienity Teolog D. Resterus in Theol. C. C. Cap. VII. p. m. 41. tey Kwestyjey zá smiechu godna nie uznas was ktora tymi Niemieckiemi proponnje slowy: Obein Christ mit gutem Gewissen und ohne Sindeste mit Stocklein (Klöskein und Absäsen) gemachte Schuhe

tragen fonne?

Do tego pytánia ztad wział okazyja ponieważ za gasow sego mowiono o jakiersi apparanejer albo widzenin Unielskim że bie niektorer biaker głowie Unioł był ukazał albo widzieć dał w osobie jakiez goś makego Pacholicia z maka brodką w biaker kokulcerc. Ten Umotek jako udawano o gym pozmeniony D. obsernie pise wotał przeciw takim wystepkom ktore wzgledem innych wielkich y sprossiych grzechow podke y make sie bydź zdadzą; jazkoż to są trzewiki na klockach zc. Groźił on Unioz tek ludzom/ je ich Bog dla takowych trzewikom/ jebli ich mie przesiana nobić/skodze karać bedźie.

A nikeli D. Restlerus ná te przerzegona Kwestyja obpowiáda: tedy o tym Aniosku nic nie trzyma powiádając/że nigdzien w piśmie. nie gytamy/aby sie Aniołowie. w Ojobie Oziatek albo Chłopiąt małych byli ukazować mediec. Y tak onego makego Anioska ma za Dyjabekka gdyż Słatan y w Antoja światkośći przemies nić śle może.

2. Corinth. II.

P. 134

Tha pytanie wzwył przywiedzione keroce oda powiada: a kiedybym tey odpowiedzi jego tak/jak ko ja on wywodźi/troche długi ekstrakt imak ugyknie: wieleby mi gasu y papieru do tego potrzeda. Przetoż ja to/co on kliemieckim mowi jezykiem/polskiemi krotko ogarne y wyraże słowy. W ta jest Sumaly y krotkie ogarnieme słow jego.

VII.

nas

eir

mit

uhe

was

ilbo

wie

tie=

rev

DO=

tinı

ero=

0w/

ftysa

1117/

albo tat

zov!

1160

27á

Trzewiki na klockach (trepkach p korkach) albo y na wyjokich abzacach nosie/nie jest to jamo w jozbie grzech; y olategoż też to fimmiema gkeka Krzeskianskiego nie obraża: jest to bowiem adaphoron, albo rzeg bezrożna takie nosie trzewiki/gdyż tego Dog w sowie swom am roskaznje ani zakaznje: jakoć y o tym osobliwego w piśmie . roskazu nie nayzonemy, co jeść y pić/y jako pokarm y napoy goztować mamy; ale to nam roskazano od Doga/że w jedzeniu/pićm y w odzieniu mamy miernymi bydź/y zbytkow się chronie.

Przeto nie grzeky Krześcianin badź Miesayznał badź y biakagkowa w tym/ kiedy trzewiki na pozmieniony model urobione nośi/ jedno tego śię każ zdy wystrzegać powinien/ aby/ jako innymi ubioz rami/tak y trzewikami pychy nie płodźik.

A ze temu tát / y nie jest to przekiw Bogu cudne y ozdodne nosić trzewiki; poznać to możemy z stow sámego Bogá strory mowi: Gbutem Ćtę Ezek, 16. v. 10.

m fostowne (zámesowe) trzewiti. Calceavi te taxo, Pagnin. Corio taxeo. Hujus animalis mentio sit Exod. 26.14. Sensus est, Calceos paravi ex optimo corio. Albojato stary Pater Hieronym S. pise: Calceavi te hyacinthino, vel hyacintho. Obulem éle w modre

obumte (trzewiti) wu JEB. D. Osiander super hæc verba ita commentatur: Existimo, hoc loco acciptendum pro corio corio molli, tenero & eleganti, quo Virgines & Matronæ delicatæ in calceamentis uti solebant.

Cant, 7. v. I.

W piesin Salomonower Oblindieniec niediesti Syn Dojy do Oblindiennice swojey tych używa stow: G ját ptetne sa nogt twoje w trze. witach o Corto Kiażeca! Vid. m. N. Röpp. sup. Cantic. Salom. p. m. 1210. segq.

[Clemens Alexandrinus (alleg. Engelge, in Luc. Evangel. Par. I. in Dominic, IV. Advent. p. m. 37. It. in Coelest. Panth. Par. poster, sup. Fest, Matth. p. m. 137.) observavit ad illa verba cœlestis Sponsi: Quam pulchri sunt gressus tut in calceamentu tun Filia Principis! Olim nempe puellas fubter calceos feu cothurnos suos, aureos clavos gestare solitas, in quorum capitellis verba aut symbola amatoria insculpta erant, que arene impressa ab Amaliis pone vestigia sequentibus studiose legebantur. Non verba, sed efficacissima amoris tellimonia nobis sangvinea amantissimi JESU designant vestigia, que à Pretorio Pilati ad usq; crucem 1321, cruenta fixit. Ne hæc fequi pigeat, præclari Doctoris peroratio impellat, &c. Vid, Urim Sacr. Analect. Volum, alter, seu Quzst. Biblic, Lib, III. p. m. 106, ubi quoq; verba Clement, Alexandr, recitat. 3

Indith. 13, v. 10. Ond S. Páni Judytá májac isé do odozu asservisticas sáty wdowstwá swego zewletká v udrástá sie kostownie miedzy insymi oduká trzewiki (pátynki) ktore udwycity oko Holosernowe.

Luc, 15. V. 22,

Synowi marnotratnemu Délec / deac go przyodedożyć/rojkazak trzewiki bać na nogi jego.

Te flowd y przykłady teraz z pismá. przytos gone pokázują / że nadobne przystoyne trzewiki/ Krześcianin tak Mesayzna / iako y biaka głowa z dobrym summieniem według stanu swego nosić może.

Powia=

Érc nie fix ty nie WI 3an 8111 DI go (T. tier ny dsi wa bio Dai Do wi Eto prz 00

Pto

fon we fill

mie

pre this the ba

eli-

effi

RC

180

up.

15/9-

ra=

nëi.

go

tos

ti/

ma

BIÉ

ig=

Dowlabaig to o jedney zacney blakey akowie/M. Albr. conc. Etora Rhadope nazywano / y miedzy wsylitiem Mas XXIII. p.m. 262. trondmi Egypftiemi za nacuomeyka (napiet= in Gaud. super niepfig) miano. Ta pofifa byta fiedys bo Dgroda omne Gaud, ubi fivego/ deac sie kapac. A goy Sensebnica jey Ba= cir. Strab. 1. 17. ty zewlegone niedbale opatrzyka: przydako sie/że Elian. 1. 13. niespodzianie Orzet po powietrzu lecae Rhodopie trze= var. histor. c. 23. wie porwal/ & on bo Brolewstiego miasta Memphi Moller. in Con-Banioft w Ftorom Brol Pfammenchus mieftat / a wta = zin. Allegor. Cap. snie tedy pod niebem sady odprawował. Tamie 111.p.m.32. 5.56. Orzes on utradziony trzewit na tono jego spuscit/vid. q. Mich. abite sie Brol dwiema rzegom wielce dziwował. Felf. Genflichen (1.) Co to znágyto/ je táří zacny p miedzy wfigit= Schuh - taden Fiemi Ptatami naprzednieyby Ptat tat mezwygay= und Gerbe-Saus ny tup ná ono mierice grancit. (2.) Zwielkim pos dsiwienim Krol sie onemu trzewikowi przypatro= wal/ je barzo tunstownie v tostownie był uros biony. Dlategoi sie tei pilnie wywiadować v bas dat kazal/komuby ten trzewik właśnie nalejak. Do pilnym y bługim pytaniu dofito to Krolaly do= wiedział sie za pewne/ se on trzewit był Rhodopy/ ktora zárázem ná roskaz Krolewski do miástá Memphis przyprowadzono; a iż sie Krolowi w ogad jego osobliwie podobálá/3á Brolewsta Matsonte od niego przyjeta była.

T tey Historyjev widstenny/ še v za dawnych sac fow pietne v kostowne trzewiki miewano: a takowe ci/ktorym to nalejako/wedke skanu swego no=

bili / a przez to Boga nie obrazali.

Sebyséie tedy Wy Mesgyzny/ se Wy biasey
ptéi Dsoby (Pánié y Pánny) stroynymi trzewitá=
mi wásymi Bogá do gniewn nie pobudzáty: wiec Clemenspadage
nie badzéie/ játo owe Galantti/ o ktorych, jeden lib. 2. Cap. 11.
U alusyciel táka rzes prowádzi: In calceamentis Superbe arrogantesá; Fæmine maximam ostendunt mollitiem.:
W trzewitách/powiáda/pysite y hárde Niewiásty nays

Wiskse

Chrysoft. Ho- wieksie pokazuje piesélimosé. Co nevalajac Chryzos mil. V. in Matth. stom S. plucibus verbis calceos luxuriose poliences seprebendie: wiela stow karze owych / co trzewiki zbytnie (rospusie nie) stroja.

Czytamy o Janie S. Krzcicieln/ze sie przed Pánem Krysinsem bárzo pomiat/co sie z tych słow jego potázuje: Nie jestem godźten / ábym tozwiazał tzemyt trzewitá jego.

Trzewik swoy zawiezował Pan JCZUS rzes mykiem, toć nie jedwabnym, any ztotym finurem; jako to dźisia niektorzy miedzy Mesayzna y nuedzy Niewiastami gynig: co wice nogi swe aż nazbyt stroją: da y drugie trzewiki drogiemi kamicámi y perkami hastowane nosą. Erubescat superbus homo, quoniam Deus se humiliavit, ckzklamuje jeden posbożny pater: Niech sie/ pry/ zawspyżi głowiek pysiny/ ponieważ sie Bog tak barzo ponispł.

[Zu / if Jan S. Rrzcictel ugnawa bie ga niegobnego Banu Repftufomi rozwigzać rzempe erzewied jego/ Aufinie eis ppeamp: Jesti Kryftus Dan na no: add swyd swiftyd trzewiki nosik? Nies Peorgy nie des gola na to pozwolić/je Rryflus Dan noell trzewill/s com jeben gnammenity Zens log baje sprawe powiabając/ že niektorzy bysputos walt o trzewitad Arpflufowych: An CHRISTUS gestarit soleas nec ne? Lya dieit Johannem per Metaphoram ita locutum, juxta communem loquendi modum, quo utuntur illi, qui fuam parvitatem & alterius excellentiam velint exprimere, alias CHRI-STUM calceamentis non ulum, cum calceos Apostolie interdixerit Luc. 10. v. 4. & 22. v. 35. Ipfum autem CHRISTUM sedulò fecisse id, quod alus præceperit, Act, J. v. s. Nonaulli addunt, nec Mariam Lazari

forotem

Job. 1. v. 27.

Bernhardus,

D.Bakive in Copiosis. Evang. Dommic. Exposit. in
4. Domin. Advent.
p. m. 129. Edit.
novis. p. 100.
Vid.q. Flac. Clav.
Script. Sacr. sub V.
Calceament. f. m.
91.
D. Glais. in Evang. & Apostol.
Text. Exeg. p. m.

349. feq.

D. Dieter. m

fororem nec peccatricem CHRISTI pedes inunge-

habe fie gwar gerragen/aber utche allegeit / fages babers

Dubitandum minus, quod ipfum Salvatorem noftrum

maximam vitæ suæ partem discalceatum fuisse con-

fat : Sporanas in David. digr. 1. f. 378. fagt : Chriftus

20 1

re, nec Simonem illis aquam dare potuisse Luc. 7. 1730s v. 44. fi DOMINUS fuisset calceatus. Quidam chenpuit= contra volunt calceatum fuisse Christum, quia Marc. 6. v. 9. de Discipulis dicitur, quòd fuerint calceati & Petrus etiam jubetur induere calceos Act, 12. v. 8, &c. orzed Michael von Canceifch im neu - politten Dahl-Schaf How p. m. 695, feq. taf o tom boffeuruje : Gine Frage ge-DIN C bet unter ben Belehrten im Schwange/ baß fie nemlich forschen: Ob Christus unfer Zeiland barfuß oder geschubet gegangen / da Er sein beili= rae= ges Cehr-'Ampt geführet! Lyra, Bonaventura und rein; mit benen/ ic. vernemen folches mit allem Etfer / und iedzy wollen ihr Verneinen auf dem Luca c. 7. 37. beftatt-33brt geni daß ale Chriftus ju Simon dem Pharifæer ju Gaentni fte erschienen/ und am Eifche gefeffen, eben Die Gunbes horin in die Effe. Stube tommen / Die bes DENNER 1 DO= Buffe mie bitteren Ehranen geneger / mit ihren Saaren Kung/ getrocinet/und mit ber mirgebrachten tofflichen Galbe beffrichen. Welches ne nicht batte verrichten tonnen/ wenn der DERR nicht barfuß ba gefessen hater: Go go habe Er auch feinen Jüngern befohlen feine Schuhe in 0/ ber Wegfahre ju haben/ Marth, 10. v. 10. Aber wie die-04 fen su antworten/ seiget ber boch = berihmte Theologus ies Germania D. Michael Waltherus in feiner Propher. Poft. us p. 15. Die meiften / und wir mit ihnen fagen / bee DENN JEGUS sen geschuher einhergegangens web 104 ches alle vier Evangeliften Matth. 3. 11. Marc. 1. 7. 04 Luc. 3. 16. Joh. 1. 27. erwehnen / ja auch Paulus, 18 Befchicht 13. 25. der Aufficfung ber Couh/ und C-Deroselben Riemen deß DERNER gedencket. Salmuth di in Pancirol, lib. 1, memorab. p. 319, vernicines / Ex

åc

I-

0-

DB.

C+

ιci m

Analyf. E. Domin. P. m. \$2. Meelführ. # Vindic. Evang. Decad. I. Difput. 4. P. M. 84. D. Fridlib. in Theolog. Exeget. f. N. T. f. m. 16. leq. Raup, in Lex. Theol, fub V. Calca p. m. 48. feq. Prückn.Part.IV. Vindic. Biblic. in c. 1. 70h. f. ma £ 42. feg. Ravanel, in Biblioth. Sacr. Par. L. f. w. 366. feq. Cofter, (Vid. Bak. 1. 6. 6 Meelführ. Ld.) ut banc litem de Calc, Christi dirimat , putat certo Christum modo fuufe calceatum, ita ut ima pedu . etsi non summa solea protegeret corrigin adftricta. 6960

20016

ware sonder allen Zweifet geschuhet einbergangen/ allein genus tegumenti, die Are der Schife mire uns niche bewuft. Über Diefen Gyruch Johannis ; Er sey nicht werth/ daß er Christo die Sond-Riemen folte auflosen/ift vorzeiten auch Zwenspaltigten engfanden; wie unter andern D. D. Matthias Hoë Churfinftl. Gachfifch. Dber-Dof-Pred. su Dreffben/ m femer Poftill deffen gedencket/ und alfo ichreibee : Es ftritten über Diefe Wort Nicolaus de Lyra, und Paulus Burgenlis: Db Chriftus Soub getras gen/oder ob Er barfuß gegangen? Wir aber halten mit Augustino, baß es niche viel Disputirens oder Fragens bedürffie / sondern man folce ganglich dafür halten/ daß Chriftus Schuh angetragen, weil Johannes femer Schuh-Riemen gedencket / welches nicht geschehen mare / wenn nicht Johannes gewuft hatte/ baß Chriftus Schuh aneragen thatet ze. vid. Chrift. Schuh. Laben und Berbe-Daus M. Felfii fub lit. E iij. M. Fesfelius in Nov. Prompt, Bibl. fol. m. 764. hzc habet: Und haben fich auch der Schuh gebraucher Chriftus in ben Lagen femes Fleisches famt feinen Apofteln/ wie gu lefen Marth. g. v. 11. Marc. J. v. 7. Luc. 3. v. 16. Act. 12. v. 8. Marc. 6. v. 9. Jiren beromegen / zc. die nicht wollen jugeben / baß Chriftus und feine Apostel Schuh follen gerragen haben.zc.]

Jako tedy ludsie hardsi innymi strojami/tak y trzes wikami pyche po sobie pokazują; y nie bedą już Szewcy wiedzieć mogli/na jaka foze trzewiki bes da naostatek rodić mieli. Do jako inni Azemieślnis cy/tak y Szewcy/kiedy alamodskie oduwia wysmyślają/pyche forytują/ przez co Boga srodze odrażają.

[Mogo en bydz przywiedzione m. creidii flowá/ktore ma Conc. II. sup. cap. 5. Jacob. p. m. 926. gdzie miedzy insymi mowi: Sonderlich/was Schneider/Schuhmacher 126. Purmacher und derzleichen Dand-wirtse

Miel Boring Hom Snie Wifi Oneg

SI CC

álbo

werche. Leut anlanger/ Die ju foldem Prache helffen/ fole len fich errinnern/ baß nicht nur der Gots / fons bern auch ber Gonenmacher in aleicher Ders Darfinufs fleben / Exod. 20, v. 3. Pfal. 115. v. 8. Und derwegen nicht chunt wie Demetrius der Golde Schnited gu Ephelo, bem an feinem Gewinn mehr/ ale an GDZZEG Ehr gelegen war / Act. 19. v. 24. Condern viel lieber gar nichts arbeiten i als folde Alamobische Narren-Bleider machen/ baburch BDEE ernirnet / der Diechfte geargert / und beib und Seel in Abgrund der Dollen geftinger wird. Denn webe der Welt der Aergernuß halben es muß wol dergernuß kommen boch webe bem Menschen / burch welchen Mergernuß Poffit / Matth. 18. v. 6. Felfus im Beifelichen Schuh-Saden und Berbe - Daus / fub lie, B. powiada: Quch darff ich nicht Zeit anwenden i die mancherlen dre der Schub ju befchreiben / denn bie Welt - Rinder von ben Schuhmachern eben fo wol immerbar neue Mufter haben und hervor bringen wollen fan Mieber-Schubent Stiefeln und Pantoffeln als eine von andern Dandwerckern viel neue Mufter erfordere und aufbrache werden/ barüber eine liebe Dbrinfeit billich Einfeben baben / und es wol abschaffen tonnte / damit der bochfte BDEE mir ben neuen Muftern nicht fo ergurnet / Die Jugend nicht geargert/ und die Dandwercke-Leute nicht fo gemareere mirben. Aber Die Wele bletber 2Bele.]

Miektory Kagnodgieja wokak kiedys na Batedrze Drexel, in Phak-Borliwie przeciw alamodifim nowowymystonym ton Cap. 27. 5.4. na przodłu kongatym y jakoby rogatim trzewis cie. Wilhelm. kont powladając, je je Dylabek wynivslik. U ka= Bergm. in der Bnie tedy byt w foscicle Szwiec / trory tatie trace bestraffien Bunwiff robit. Ten zapaliwffy y zampywffy sie na gen-Gundesp.m. onego serbesnego Kaznodzien haniebme / rzets: 21 cof temu Popu do trzewikow : Chee nas oto uczpe/jeko albo na jaki kficult Die Ezewey obuwta robić mamp/

Dill

2000

Bodavie av čiekta corobá popáblá! Ledwie tych flow bomowiwsty wnet; Kościoła wybiejął: w brobze idac do domu pottat sie 3 mm Chtop jatis duty y otropny / Etory porwawky go za teb / uderzyk o ziemie/tatze bie zaraz trwia oblat. Tamze nie= mal cata godsine lesak jak umarky i aj ludsie 3 ko= beiola wybedby bo domu go zaprowadsili. storo znowu t sobie przysedł: rospowiedział whyste i co min sie byto state. I tat od onego safir jus wiecey spisaltyd y konsatyd trzewikow robic nie deiaf.

p. m. 673, feq.

Tradby tákie końgáte y rogáte trzewiki poktyi Stiffler, in Tie, piße o tym jeden Teolog mowiac: Ze podsisdzień contin. cap. x1. Bpigaite rogate y na przodłu kongate ludzie bugni fub vi. Pracept, trzewitinoba: pobto to od jednego Brazna dwor= stiego/ktoremn Ligge v inni Dworzanie dege drus gid smiechu nabawie/gby z nim rozmawiali/noga na palce nastepowalistatjeBlazen brugby zawrzas strat' y od bolu zátrzytnak: y owsem wselata zkość onenni Błaznowi wyrządzając laską okowas na w palce go ktoli. Leg navdowali sie niektos 134 Dworzame ták litosciwi ktorzy w tákim onego Diazna trapieniu upodobania nie mieli: a widzaci se mu palce u nog sine y opuchte byty/pobli bo Szewcal y rostazali muiże napotym Błaznowi pos mienionemu trzewiki bluzse/á do tego ná przodku kongate robie miak/aby nogi nie suky/gdy mu zas sie ná nie nástepowác/ v onego tosturem w pálce fturfac beda. Przez co Biaznowi tenny barzo rops godisti y postujyti byti. Szwiec ola krotofile y nétechy jedne jeste pare tátich spigastych y tongás tych trzewikow urobit/y one w ornie warstatu swego na przeday wystawie: 21 if ich wnet odbye: otof ich wiecer narobit / as y inni Mutrzowie od niego tático álámodstico spigastyco trzewitow ros bić sie naugyli.

tylto o tto myn Boy grov 30111 w ty y gr m r bati

prapi

Bach Piedy Dray. Prad ligad o nie Mathe Py y gwo 3l'oto by all mad Etora bo 2 11 nten Bná w

320

39

VE ie=

0=

at

int

go

w

141

leń 311£

ore

111=

89

30=

ita

od=

tos

go

ac/

00

200

fu

340

ilce

ops

tile

345

atu

ye: 50

ros

Sie

Bhsie widsiemy/ ze prawbsiwe jest ono stare pravstowie: Jeden Blagen wiele Blagnow gpni / nie trito/co sie type trzewitow/ ale p innud ftrojow/ o ktorych ja jelse nieco powiem/ poniewajem w fas mom Dystursi dalka o nich rzeg prowadzie miak Boy bowiem teras bads Welspany / bads biake atomy latt newy stroy albo ubsor wymysia: zaras Zem sie takich głupich bubkow moc naybuje i co ich w tym nasladuja: a na to me pomnia je mizernego p grzesnego ciaka swego/ktore sie kiedvi tedvi m proch obroct | y stante ste firawa ros sir. 10. 7. 2. feq. batomi as nazbyt strote nie maig.

m prawdzieć mestier y jenstier plei Osoby zacnego y podřego flanu w tey mierze me grzefia/ kledy nadobną y usćiwą katą stanowi swemu przyzwoitą čiało swoje zdobią; gdyż takowe przys krady fit w pismie S. ktorych ja teraz dkugim wys ligat me bede Rejestrem; to jednat wipomnie o niettoryd wyfotiego itanu Paniadi ttorei o gym Mathefius on gorliwy Raznodzieja pike/ to wyznawa = Sarept, Come. IV. ty y o sobie mowity/ je Panom Matjontom sworm p. 68. 4. allege awoli y t upodobaniu gumne kostowne Baty/ Server. im Geeatoto perty y drogie kamieme nosic musialy : gego im Schas/p. n. by alias 3 misey miary me byty gymty. Panietaty mads te potorne Matrony na przytład Chery/ ktora/gop Krolewska bate na bie wojiac musiaia do Boga rzekka: Ty whykko fnak Pante/ Adjest. ad Estb. á wieß / je chwate niezbojnych mam w ntenawisct/2c. Ay wteß / ze co Cynte po niewolt : ábowtemet mie miergy cen inat pydy/ftory noße na glowte we dut

3533. [eq.

Cap. 14. 0. 150 7.17.

potás

pokázowánia šie mojego/brzydze šie nim jálo káta plugáwa/y nie noke go/gdy

Dná pobojna Liefná rzetlá tiedvá: Gbo ja wes

jestem w swym potoju.

ble stanu mego w napiekniepspo p nakostowniepspo sias tach cobiić muse t zawse mi na mpsl przychodi / co affor. 25. v. 23. Duch S. o Bernice mowi / ze z wielka okazakos śćia przyska. Ja o tym mysląc wspsko soble lekce waże / co na sobie nosie / p mam bżiewke (Skużebs nice) podlą / ktora w bojaźni Bożep żyje / za sześliwsą nab mie / ktorep sie nie trzeba tako santazyjo p marnos ścią bawić. (vid. Scriver. l. c. p. m. 1535.)

D jakto te teraz wspommione znamienite Páznie nie nie pomaku mierzako/y nie miko im było/gby sie według stanu swego stroić musiaky! Wiec y Wy ich w tym naśladnycie! a na to pomnicie: kiedy sie owo kto w katach sumnych aż nazbyt kocha/y w nich sie pysni: tedy jakoby sie chekpik/że w

Rodzicach pierwsych upadł y zgrzegyt.

Joh. Jac. Otto in Epangelischem Kranden-Trost/ p. m. 9. Vid. Teutsch. Mas.

Vid. Teutsch. Branköfisch. Alas mode - Teuffel/ p. m. 100.

Czego nie uważata niektora barda rodu filadeckiego Panna/ktora/gdy sie była nagle y niekpodzianie rozchorzaka/ jeka wokać niowiac: Nie
makże nikogo/ cobymi pomogł Mamże ja teraz w młos
dym kwitnacym wieku mvim umrzeć przynieśćie mi kam
by jekze raz piskne kropne katy moje/ktorem/gdym była
młoda/nosiła. Al gdy je na kożko przynieśćono/
y przed nia pokożono/patrzac na nie jeka rzewno
prakać y rzekła: Ud moja miła odebożko/jużże čie wies
cep obłogyć y w ćie sie ubierać nie mam z Ud gemujem
sie na ten zal narodziła przeklety bżień/ w ktorym sie
pogela! Przeklety/ktory mie stworzył! Przydź Dpjable/
a porwi wkystko!

fwo

nati Berg 3rzei

záta

Szie Szi miei

p and m, come by the come and t

náu Dy Ofol tafu Bát

máo

wv

wie

3 tátim

m

99

Des

iás

CO

00

bie

be

80

194

de

שם

Dv

dy

9/

w

9=

ie=

die

(04

1113

fá

0/

10

100

m

sig

8/

m

3 takim straßnom deperackim wrzaskiem kowot swop stongyla/y ono wieczne przesłectwo/ Psal. 109.11.18. jáko Báte ná šie przyoblektá.

Aby sie tedy táka przekleta pychá/ktora ludsi nakomec do zwatpienia przywodzi/ na swiekie nie ferzytä: wiec Zwierzchność powinna w to weys zrzeć/ p wstrat jey gynić.

20 gym sie poguwał Tiberius Cefarz / ktory był schonflistostik zatazae w Panitwie jwym Poddanym/aby w sa: Domm. 111. Adv. tach jedwabnych nie dodosili. f. m. 96.

Dy disby takich coyktow trzeba: bo to wis bliemy/jakie zbytki w strojach/ je nie rozeznác/ Kto Stlackfic/ Kto Miessanin/ Kto Kupiec/ Kto Nze= miesliit/ic.

Czasu jednego w Kzymie miedzy Miesgany M.Od in Appar. y Miestami wielka powstawała pycha. Liuz na catechet. Pract. on gas bye tam jatis gorliwy y surowy Burmiftry in 1. Pracept. M. Cato, Ptory pyse byt w glowe Theprzyjacielem; Conc. XIV. p. m. v starak sie mezmiernie o to/ żeby ona proja brła Brie gramae mogia; y blategoj natazar pewny faemet / Ftory od pydy dawae musicli / dozwalając Miefganom y Miefgkom/ Milodziencom y Dán= nom/tatie y owatie tostowne stroyne saty nosié/ tylko je ták á ták wiele od ních dawáč musieli. Ale widzac/ je im nie mako na on podatek od pydy wychodziło/ nie długo jey potym flużbe wypo= wiedzieli.

Totby y podzisdzień było i żeby pychá miedzy nami tat barzo gory nie brata/goyby Zwierzchnose wyika na nie pewny gynk stanowita: nie bytoby ofobliwie miedzy Miewiastami (Pannami p Paniami) tatich sita/coby sie nazbyt stroity/ y na przepyfine Baty 3dobywaty; aleby to uwasaly/ se przez pywe naostatet w ubostwo beda przyść musiały (Nies Prome

Etore so barzo stropne/przyeiageby drugi/je stami albo tysiącami liczą: ano u drugich drugdy p chleba w domu nie mas:) Dyjadłudy się też do niegystoty i wsetegenstwa y nierządu uwodźić nie dawasy i gdyż Krol Salonion ubior taki / ktory Miewiastom nie

gnych. Ikab podobno ono bawne uroko przystowie:

Remina culta nimu Fomina casta minu: Niewlastá až názbyt stropna/ Zá w niegystocť bywa boyna.

Przypusaysie to do serca Wy Darmopysti/co prze wielką pychą/jako sie galansis masie/me wiescie: siaka wake po alamoostu prossie; a gymsie to na ten gas/kiedy do Roseiosa na nadojeństwo sozieśe: tak sie wiec wybryżnieśie y ugładzieje/jakobyście do tańca isc miaky! I mogliby Raznos dzieje gorliwi slukmie na każdą z wak z Chryzostos Chrysost. in 1. mem S. wołać: An sakatura in Ecclesiam venis? Ibs ad Timoth. 2. al-tdzień do Roseiosa na tańieć:

Chryfolt. in 1. 11
ad Timoth. 2. al- 18
leg. Fabr. in Conc.
Op. Tripart. P.
Æstiv. in Domin.
X. p. Pentecost. V.
Conc. 1. p. m. 636.

A cos want po tych sbytnich strojach? Oto myciagnionymi kyjami y odkrytymi rámionámi y piorkiámi / ná co kie Bog ustarza (Esa. 3. v. 16. segg.) chod ficie / kostowne trzewiczki nokićie / głowy wáse aż nażbyt pstrzyćie / po twarzy kie málujećie : á ná Jezábele zgotá nie pániktacie / ktora áskolwiek Krolowa bylá: wsak jednák / iż twarz swoje spárbowała / y głowe swa ochedożyłá (aż nazbyt nitroila) te zapkate ztad odniosa że oblige swe más lowane

lon

2110

rap mie Pof do p d Ar tak towane niesysta krwis splugawie mubiaka/y marnie zgineka: Bo étako jey pbk ziedli.

[bo

mil

tes

r\$

nie

20

flo

CO

ic=

to

no

ia=

104

0=

100

to

nt

og

ne

pt

nd

iet

CIE

vt

1a=

3116

2, Reg. 9. v. 30.

M to teł pychą pachnie/ gdy nie tylko Wy. Allamodowie bez płasow/ ba y gajem broń albo rapier przy boku mając/ jakbyśćie śle z kun rwać meli: ale y Wy Alamodki po wiekkey geśći/ bez kokeł/ jako tu u nas mowią/ albo bez metlikow/ do Rościota przychodzićie: na spowiedzi bywaćie/ y do stoku Bojego przystepnjećie: co się zaprawde Brystusowi nie podoba: On się bowiem brzydzi taka galanteryją y nowymi mujtrami wakymi!

Ugynifem teras wymiante tpd/ftorsp fordp albo rapiery przy bokach mając do Kosciola chodza: na fpowiedsi bywaja; ba p bo Rolu Bojego praps Aspuja. Coş či ná to rzela/ gopby ich fto pptat; Jesti tes to Bogu mito, kiedy zbroyno/ Sub kordibus ate; rapiris, jato jartujes mowiemp/ bom Bojy nawiedzaja: Ezlowiel pobozny ná to negative odpowie/ à stapcic ets bedgie prapfladem onego pobojnego Cefarza Theodoziufia/ Ptorp fam o sobte tat motoi: Nos, qui legitimis imperii armis nunquam non circumdamur, quosq; fine armatis Stipatoribus esse non convenit, domum DEI ingresfuri foris arma relinquimus, &c. Miedzy infipmi ten dwalebny Cefars end pamietnyd upwa flow; Riedy do Rosciotá wnisć mamy/na dwo= rze zbroje (rapterp/Apady p infla broft) zosta= wiamp/2c. Die chetaf ten bogobopny Pan nie tylko fam 3 Dworzaninami fwpmi zbropno bo Rosciola hodic; ale tej tego bez matplenia Pobe banpm fwpm gatagat. 2B miestie poganffim Thurio bpt fredpo jafte garny Regent albo Prawos bamea imieniem Charondas, Een przepiful byt Mitte @ ij

Theodol. June
Imper, in Concil.
Ephes. Tom. S.
Cap. 21. cie.
Matth. Fabr. in
Domin. X. post
Pentecost. Conc. 1.
2. m. 635.

Valer. Lib. 6.

Vid. Onomalt. Noenin. Propr. in Calep. (nb V. Charondas. It. M. Creid, flip. Epift. Fac. Cap. I. Conc. XXIII. p.m. 220.

Miefganom fwoim rogmaite bobre potrzebne p posptegne práwá v porzadki piekne/ według ktos roch rzabzic sie mielt. Dfobliwie ten Pan bot gatagat/ geby niet 3 Napcow p Miefcganow na Ratuf & fordem albo & jate infig bronig nie przychodził. Kroby sie tego ważyt/miat záraz bez wfielkiego mitosierdzia umrzec. Dug przps trafito sie gafu jednego / je przerzegonp Pan wys Redt bot na pole / a wrocimfin ein do mlafta fiedt profto ná Natuf/ford przy bolu májac/ p usiatl weblug zwogaju na miepfcu fwpm. Ren / Prorp podle niego siedsiat/ upomniat go že kord przp bolu miat. Lubo teby Charondas mogt die byt fatwie wymowić/ že to z zápámiętánia/ á nie umpelnte uchpnif : á wfiakje/aby eie nife jego nie faptif przykladem/ p giod nie braf przygyny pramá p porzade miepftie/ktore był postatiowit/ wzgardzáć p gwałćić / wpjawfip kord przebil sie ná Namku mowiác: Ja oto chce prawá v porzadki moje krwig y smiercia moja po= twierdzie p zapiegetowae. Jeslij to ten Res gent miat ga rzech nieftufine na Ratuf gbrowno álbo pob fordem dobiić; D jáfo bálelo wiscen jeft to rzecz przyganna p nieprzystopna/ fieby owo niektorzy bron przy boku mając bo Rosciola/ jákby tám jákie przeciw fobie Untágonisty mieli/ pranchobae!]

Riedyby teraz owi starzy Orzobkowie naki z mar= twych wsiali y na to patrzali: dospeby sie takiev lettośći wydźwić nie mogli: bo oni o ugćiwośći wiele trzymali y wiedzieli/ co pismo mowie

M nte

onie my ga i Big I

trief केल 19/1 pro die wie

Bie t

Pieg agno lipp dicu barb fam fidat in fi în v Chri ftian Vir mol CHI com dæa Scri

Itali fulsi MByfto niechay sie (w Kosciele) przystoyd 3. Corineb. 14.

nte (useiwie) y porzadnie dzieje.

r= ey

f:

36

It disele je sie to useiwie/ przystoynie y porzadnie/fiedy do Roseioła/ jak do tańca/ co sie już wyżey wspominato/ dodzicie? I nie może sie druga stroynieg y sumnieg wygałancie do tańca/ jako sie przystroi y upiekrzy/ mając iść do Roseioka.

A gyni to nie tylko płeć biała żeńska/ ále y płeć meska/ gbyż niektorzy Alamodowie y Monsteurowie/ vid. Discuss, m. chego iść na nabożenskwo/głowy swoje także stroz sub lu. G. H. ją/kiedy włosy twoje nie tylko osobliwym jakunść prosikiem posypują/ ále je też rozmaicie krecą y kez dźierzawia (Do Cechu tych należą y owi/ co one wielkie krożierzawe Paruki noka.)

Poganie enotliwi o takich nie nie trzymali/co Matth. Fab, in sie widziec daje 3 flow niettorego Teologa Ratolic= op. Conc. Tripart. Liego/ Etory tat pife: Ut avis è pennis, ita è vestitu in Domin. Il. Adv. agnoscitur quisq;, virilis an muliebris animi fit. Sanè Phi- Conc.VII. p.m. 55. lippus Rex Macedo quendam ex Antipatri familiaribus in Judicum subsellia extulte; verum ubi eum nescio, quo fuco vid. etiam Anno. barbam & capillos tingere rescivit, ab officio dimovit, cau- tat, in Libr. Bibl. sam addens, eum in rebus gerendis non videri dignum, cui D. Quistorp. fidarur, qui in capillis fidus non esset; refer. P. ferem. Drexel. sup. Cap. III. Esaj. in suo Trismeg. lib. 3, cap. 10. Sic inter Christianos Tiburtius p. m. 164, ubi in vit. S. Sebaft, Torquatum eincinnato capillo hominem pro cit. Camerar. Christiano agnoscere noluit, licer is Judici prasentatus Chri- Lib. I. horar. suc-Rianum se profiteretur : Ajebat enim Judici Tiburtius : Credisne cifiv. c. 10, Le-Vir Illustrissime, hunc esse Christianum, qui in sui lenocinio gat. 4. M. Scrimoliendo capitis fimbrias admittit? Nunquam tales teftes ver. CHRISTUS dignatus est habere fervos suos. Displicent certe Schan/p,m.1531. comptuli & cincinnatuli ifti CHRISTO : sed è regione placent dæmoni, qui propterea iple cincinnatuli nomen assumpsit.

iponia

Scribit enim Cal. Rhodig, lib. 8, c. 10, eum fe, & totam ferè

Italiam audivisse de mulieris utero loquentem, nomenq; illi fuisie Cocimatuli: qua is appellatione gestiens inclamanti re-

Æ iii

sponsa dabat. Viderint ergo illi, qui in crispando capillo, alusq; corporis ornamentis tantum ftudium ponunt, cui Idolo litent, Suma/albo trottle ogarnienie trob flow to jest: Ci/ ktorzy głowy swoje itroja/włosy swe ja= Pinitolwiet sposobem treca / albo tedzierzawia / nie Pann Krysinsowi / die Dyjabku sie pobobają. D pise jeden 1879; Usony/je Dylabet/gdy go w jedney Ofobie opetaney pytano/ fakteby unie je= go bytor Odpowiedział; imie moje jest Redziorek. Jakoby rzekt: Ja w kebziorách rab mießkam; á im kto wierfe kedziorp ma/w tom sie ja tom bargen kocham.

Vátrzavčieh tedy Wy/co glowy swe až názbyť stroieie/weosy waste na nich rozmaicie trecicie y te= dzierzawicie / konm stużycie / p jakiey zapłąty kiedy=

Polivier dostaniecie!

[Miektory Teolog wspomina jednego Mezá zacnego/ ftorp sie tafim wlosow piefrzeniem / freceniem p fedzierzawieniem barzo brzydzie / gdp tat Dies mieckiemi o nim pife flowp: Was ber berahmte Engellandische Cangler Thomas Morus einsten ju einer Alamoden-Dame, bie mit groffer Dlube ihre Saare geflochten / und fich ben Anlegung threr Kleider fur bent Spiegel hinten und forne beschauet / mit ernftem Eifer gesager: Wenn dir GOTT für dein Bagr= Kraufeln und für dein Schniegelnund Spies geln nicht die Zölle zu Cohne gibt/so thut Er unrecht; Eben baffeibe wiederhole ich gegen alle hentige Daar-Gulen/ und folge Woden-Damen bie alle ereu - gemeinte Bermahnungen ihrer behrer und Prebtger fdinur-ftracte verachten und ben verfiuchten Daar-Beuffel fich mit aller Dlache retten laffen. M. Schubare. in ber geiftlichen Catechifmus-Luft. p. m. 531.]

21 0 was co rzeke/ktorzy o brodach nie hie trzymas

Ciel y sobie je bo gystá golič bácie!

ro mi nu t talise w le albo

tum tim 11

Duo ficio: Ugo Pung brob

> orna mics Ug

nam Bart rum

bit T36 rari ne l

cid alic 64 tu

all

Bala

ma

effa to jatis nowy alamobiti muster bybs/tto= ry me dawno nastat / je sie teraz Mesayzny brodás mi brzydza/ a čierpieć y nosić ich zgora me dea/ tatze me tylko enkokoskowie / ale y drugi letni albo w lected podefity erraf brode sobie cale goli; co albo z pydyr albo z głupjiwa gym.

Downedick ono jeden: Barba est sapientiz argumentum & inligne : Broda / pry feft anaf madroett. 2 Hora- Horatius Serm. 116, 2, Satyr, 3.

tim napijal:

lo.

olo

to

id=

nie

ija.

go 10=

ref.

Pto

byt

te=

DV=

nás

179

Tempore, quo me

Solatus jusfit fapientem pafcere barbam. Duo sunt ornamenta præclara humani corporis; alterum arti- Petrus Martyr ficiolum veftis; alterum naturale barba, mowi jeben 2779} Comm. in II. Lib. Ugony: Dwie sa ozboby zacne ciala glowiegego/jedna Lungtowna/ á tá jeft fatá: druga przprodzona/ á tá jeft

broba. 21 brugiego fa te flowat Infigne ac speciosum Viti Chytr. in I, de ornamentum eft : Os verax , honefta barba vestitum t. I. Buds vit. & mor.p.94. mienita p piefna Mejá ozdobá jeft : Ufiá prawdziwe/

Ugime brode poroffe. Johannes Sperlingum tat zaleca brobe: Barba Virorum or- Sperling. in Annamentum eft: Broda Mejow ogdoba jeft. 21 indijep; thropol, Phys.p.m. Barba majestatem ac severitatem dat Viris, masculam etiam ple- 635. 582.

rumd; indicat virtutem. Gaspar Schottus powiáda je Chinepaycy tym/Etorzy Schot, in Physica blugie y ferotie brody maia, wielty useiwose wy= curiofacap. XXIII 13903419: Cat bowiem mowi: Apud Chinenses, quibus

rari plerumq; circa mentum capilli excrescunt, in veneratione funt, qui longas ac latas circumferunt barbas,&c.

D. Jacob. Menochius ma flowa powajne y pamietne: Menoch. Lib. II. Baldus docuit, barbam in homine membrum esse, & ob id, in. de arbit. fudic. cidentem barbam teneri pænå, qua plech tolet, qui membrum Cent. 4.Caf.392+ alieui abseidit, secundum jus feudale: ma sis to 3a wietfig banbe y zellywos: / fledy tto Michowi brobs wys vid. Mich. von rwie / a mieli / goyby go kto hamebme pobit / raint tancends. Renalbo pocalisys.

Schatt/ Cap. 24. p. m. 790. feg.

Alles teraz niemal nite zá nic sobie tego nie ma: Bo jako terasnieysty swidt jest alamodiki/ tak y Creid.inNuptial brody nuisa bydž alamodskie. D dobrzeć jeden Communat.p.m.351 Teolog powiedziak: Sonderlich mit den Barten viel Abentheuer getrieben wird/ einer wil ein Gpig-Bartel/ber Ander ein Stup-Bartel / der Dritte ein Spanifch Bartel/ der Bierdte ein Italiamifch Bartel/und fo fortan.

Porzeiten haben die Alte Teutschen lange Barte getra-

gen/ und bamit gepranget/22.

Heutiges Tages wil man mit ben langen Barten nichts mehr zu schaffen haben/ sondern theils laffen sie gar hinweg scheren/baß man nicht balb einen rechten alten beutschen Bart mehr finden wird/auffer etlichen wenigen/ie.

Dierinnen ift nun wie in allen Dingen die Mittel-Straß die beste/drumb foll man der Erbarfeit sich befleiffigen / Rom. 12. v. 17. Denn wie man den Wogel kennet an den Gedern / alfo fan man an den Saaren (Barten) erkennen/was mancher im Schild fuhret.

Jekunder ifts dahin kommen/ daß ihm ein ieber felbft Diefen Schimpff anthut / in dem er ihm feinen Bart laff hunweg scheren / damit ihn & DIT und die Natur gezieret hat: Denn es heist ja/wie Ovidius faget:

Barba viros, birtag, decent in corpore fetie.

Be fichet einem Manne wol an / wenn Er einen schonen Bart und viel Haar umbe Maul hat / das ift der Manner Schmuck/ Proverb. 20. v. 29. Und wie die geiste liche Recht ein Weib/das ihr die Haar abschneidet/desi Banns schuldig achten; also find die jenige Manne-Verfonen / welche die Bart nicht wachsen lassen / sondern / so bald nur die haar beginnen herfur git flechen / mit dem Scheer-Meffer druber ber find / und dieselbige wieder binweg machen lassen / als wenns nicht ein ehrliche Sache

war De Dani

ton 991 fou

Vid. Cap & V. tu (mai losc mis dixê tam. nity glo w 3th C4/1 WAR Date refort

roff V H Pázi rece

P.

סס ע

Exe

ware/

ware/wenn ein ehrlicher Deutscher auch einen ehrlichen Beutschen Bart hat/die sag ich / sennd in gleicher Berbannif wenn sie einigen Pracht darinnen suchen/22.

ia;

ben

vicl

ber

år=

tran

rten

gar

fert

/22.

tel=

leif=

mce

cm)

168

låf

dic=

11000

ber

:भिः

desi

ers

fo

Citt

in=

che

rel

Má te stowá mieliby mieć odo/nie tytko Politys kowie/ale y niektorzy Misza/ktorzy sobie brody do sagtku gola/á ná Bázálmcy mby niejácy Gokowas sowie stoją.

Zeby sie to Pann Krystusowi podobać miato: Leg. q. de h. me. Ta v jaden Pastor conscienciosus tego rzec nie moje, ter. Ravanel. Vid, Annotat, in Libr. Bibl, D. Quiftorp, Sup. Proph. Ezech. Bibl, Sacr. in Ad-Cap. XLIV. p. m. 715, feq. Ubi ad hune locum in Ind. Rer. ditament, nov. sub & Voc. hanc habet Quæftionem : An barbam liceat radere? 2 10 v. Bacba, f.m. 88 tu te zádawam kwestyją: An barba sit Donum DEII Dez watpienia raidy na to odpowie. Affirmate: goyi y 312 Lang. in Flori. lozofowie Poganicy to wiedzieli/ o ktorych jeden leg. Mag, sub v. Mat Ugony pife: Philosophi admodum clari barbam Barba, f.m.345. dixere Viris à Natura ornamenti dignitatisq; causa contributam. A wysey sie powiedziało/ je Baldus on znamies nity Maj 113y / barbam membrum in homine esse, broda jest skonkiem w skowieku. Uni skowiek ma skonki w ciele swoim nie od Dyjabła/ ale od Bogd. Stad ja tal argumentnis: Rto dar Bojp wzgardza p odrzus ca/ tego tej Bog wzgardzi p odrzuči: Lecz či/ ftorzy brody wagardzajo / nimi sie brzydzo / v sobie je do gysta golic baje / bar Bojp wzgardzaje p odrzucaje. (Ba Boga reforming / y idtoby do niego mowig: Leptephps nam P. Boje brob nie bawaf : bo nam cylfo prace jabawaß/ o bo foficu nas przywodzifi/je je fobie musiemp dac golić; Ezegoby nam nie potrzeba Gynic/ gopby nam brody nie roffv.) Ergd &c. Ale wroce sie bo blasychgsom/ v mowie do nich: Uzaj p przez to ppap po lobie nie pos Carmetie Wy Panny v Wy niektore Megathi / Liedy fobie tece fine/ albo tofgutte na vetach wftegamt wielecie ?

317

Ify to saprawde snat! Obawide sie trzeba/by wam mads kiedykolwiek Eurcy/ Tátarzy/ albo inni barbarzyńsky Narodowie rak wasych powrozami me powiązali/ y was w niewolą zaprowadźili.

Com pierwey rzekł/toż jeske mowie: Na co sie 20% biake głowy tak bryżniecie/kiedy sie do Kosscioka na sinżbe Boża stawiacie/ a tego nie uważascie/że zdytniemi wymyslnym y Przodkom nasym niestychanymi strojami ciak wasych grzesnych y biesbnych zdobić y galancić nie maciel kiedy dom Boży nawiedzacie; a to

(1.) Dla Arogeg S. ktorey sie ubioráni wasty.
mi/ by nakostownieysymi zgoká nie przysłużycie:
judith. 9. 70. boć Bogu ludźie pysnt nigdy sie nie pos
dobáli.

1.Corinth. 11.v.6.

(2.) Dia Aniolow świetych / dia ktorych Niewiasty maja nakrywać głowy swoje.

Ilá to pámietacby miáty owe Allamodři/ttore od wielkieg hárdosci nie wiedza/ jako włosy swe ná głowach pleść p stáwiáć maja (vid. Discurs sub lit. G. O. a. b. H. seqq.) albo/ że też niektore jako Chłopt włosy rospusają: gupryny sobie jakież na przodku synia y Paruki noka: drugie także Meżatki na poły tysko głowy nakrywają/ y gepce tak sibtelne maja/że trudno/ jeśli Pannami albo Meżatkami sa/rożeżnać.

[D Parukach/ktore bis wpzey znown wspomnialp/
jeden Teolog (M. Schubart.) in der geistichen Catechismus-kust/p. m. 505. foremne napisat Rowa: Absoloms gelbe und trause Daare wurden jahrlich/weit sie
thin zu schwer waren/abgenommen/und dem Adelichen Frauen-Zimmer zu Jerusalem verkausse: Aber die beutige junge Welt käusset selber die Daare der gehängtens
getöpstens Taboj my can nib To bia

Eto w urc Ein dii mic Eto

noi

mid 21 g 50 sie bia

on bei

to the

2

getopffeen/geraberten und gefacten Diebe/ Scheltften/ "
Greaffen-Rauber und Rinder- Morderin/ und laffee
Paruquen daraufe machen/als daß fie ihre eigene foleen

abschneiben laffen.]

60

nni

2171É

Big

20%

ita=

rms

oic=

RESP

Bro

fie:

200

уф

je.

tore

five

lit.

dfu

ofp

1167

191

Tak oto Galantki bziwne/ a Bogu y lubziom pos bosnym/ momie/ pobosnym brzydliwe musiry wys myslaid/Etorymi glowy fre stroig/ba ragey tipe= ea: bo coimi to za itrop/ je druga ma na growie niby publo niejatie/tátie sie growa zoa byd jas Lo mara wielka; ba jus do rego przyfilo/je harbe biategrowti Zakonnikow nakladują/ foze od nich biora / goy tatje jakies lapice na glowach swych nogg; á karacby sie miały przykładem stragnym/ Etory siel jato awizy opiemają / Kotu 1679. 25. Sept. w Zamburku stat / gozie sie dziecie jakies dziwne prodito/ ktore w prawdie jadney wady powby it-Em ciele swoim nie mato/ y własme jato mne bziecie byto: Leg glowá bylá cubownie játos ufor= momana: Bo na niey fora naber migifia byta/ Ktora jakoby wodą y infig do rosplynienia sposobną materyja była nalana / obeta albo nabrzmiała. A gby sie tá materyja wodnijta pod stora od jedne= go uhá do drugiego rozdodziła y wzdymała: tedy sie na głowie zdał bydź by Czepiec albo Kapica biafogfowita.

Przez co dčiał Bog pokazác/że mu nie sa mike owe wake nowowymyklne stroje/ktorymi Wy nas bete biakey pkci Djoby gkowy wake ubieracie.

Nis sie Dogu y slown jego od strojow zbytních obgromie v odstrákyť dáč nie chcese: otoš sie z bopusgenia Dojego cudá ná rozných mierscách dla was džiać mußa/ adyséte nimi przestrákone bedac mustrom nie od Dogá/ ále od Dyjadlá powod swoy májacym/ dáty potop!

Powiedscie mispropes Wy jeste bie poniekab Bogá bojący Krześcianie; Jeśli też takie stropne R ij ppsakis Amos 6. v. 8.

Pphalei/gdp ná nabojeiistwo do domu Bojego przychodzą Bogu stują : Odpowiedzieć musicie/ je nie. Bo Bog japrzystagt ná duße swoje/ á Pan Zastepow tát mowit: Brzydze ste pycha. Zetorych stow Boskich tát argumentować mojeny:

Kim sie Bog brzydzi/ ten jemu fluzyć nie może: Ppfinymi ludzmi Bog eis brzydzi; Przeto pyfini Bogu fluzyć nie moge.

A is Bogu studyé nie moga: otoj Dyjabku studyé mung. Jáka tedy studbá táka gaju swego zapkatá bedžie.

Ambrolius.

Jágym nalepieybyséie Wy biake głowy (Pásnie y Pánny) ugyniky/kiedybyście/gdy na kużbe Boża do kościoká idziecie/nie ciaka/ale dnike wase kroiky/pomniac na one słowa Umbrozuskowe: DEUS non respicit ornamenta corporis, sed cordis: Bog nie pátrzy na kroje čielesne/ále serdenne; álbo/jako Basil. Mag. mowi: DEUS non corporis, sed animæ pulcritudine delectatur: illam ergò & tu dilige, in qua delectatur DEUS: Bog/powiada/nie koha sie w pieknośći (odsebośce) čiaka/ále duse: Przetoż p Zp ja/(piekność albo odpłostę duse) misuy/w ktorey sie Bog koha.

Dobrze tez Bernhard. S. powiedziakt Cur carnem tuam pretiosis redus impingvas & adornas, quam post paucos dies vermes in sepulchro sunt devoraturi! & animam tuam bonis sidei operidus non adornas, quæ DEO & Angelis ejus præsentanda est in judicio? Ezemu / pry / ctáso twoje tostrownymi rzegámi tucysk p strock / store po nie wielu dne Nobacy w grobie ziedza! I duse twojep dobrymi wiáry uchnemami nie zdodisk / stora przed Bogiem p Iniosami jego bedźte sie ná sadżte stawić musiasa vid. M. siblizk. Gentliche Kuchen-Posaunt / Conc. I. p. m. 16.17.

200

ferro

gu/ Nonni

o n

byt Poki

Big (

mog

tet

gdy

thod

Avot

nigo

Krp

Poin

poit quia

mex

popu

0200

206

mai

bar

inn

1117

pra'

ការ។ ពារវិទី

w j

Mee ludsie bardsi o piekność bukną nie bbają: ieno sie na piekność cielejna zbobywają: nie 200 vid. bas Dritte gu/ ale ludiom podobas sie usituig; jato to Buftup Gulden d. B. E. Nonnus gorgevin tiebys optatal fram: 20 sytamy With Alardi, o min / gdy w Antochier 3 innymi Bistopami byt/ a widział/ jako sie Whetegnica Pelagia barzo kostowne była ubrała/ a grzefine ciało jwoje 310: tem / perkami y brogienn kannenmi ozdobila, aby Vit. Patr. cum sie Ganiratom albo Gachom swonn byla podobac Prafat. D. Luth. mogta: ali patriac na me me tylto westednat/ ale tes rzewliwie zapłatał / y bo innych Bistupow/ gby go pytali, geniuby tat gorace tzy z ogu wyle= wat / rzeff; Dlacego to gonie / je ta leffompsina Dies ragonica Pelagia tal sie wiele godin/ jal nabargen mogla/ Avoitá / áby sie Projerzom fwym podobatá; á jam jefcie niado dufe mojen tak nie zdobik / Oblubiencowi mojemu Kroftusowi awoli/ábom mu sie podobał. Zágym po= l'oive sie na liemi w piersi sie teute v plagge mo= mit: Domine JESU ignosce mihi Peccatori & indigno. quia unius diei ornatus meretricis superavit ornatum anima mez, &c. Væ mihi peccatori & indigno ! t. 1. Panie JERU obpust mi Grzefinitowi p niegodnemu/ je tep Whetegnice ozbobá jedney godziny przewyzka ozdobe bufty mojep. D biaba mnie Grzefintlowt p niegobnemu.

Ná ten przykład Biskupá Nomusia mojemy / bas many why sey flusnie pamistac; a mianowicie Wy barde biate growy zawitydzcie się z nim/ że się innym ludziom twoli tát stroicies á o tym zgota nie invilicie i abyscie za pomoca Ducha S. onbe wabe przyodedojyly v Bryfusowi Oblubiencowi waje= mu podobac sie mogly. Jeiteseie zaprawde gorfie mis Poganies ktorzy o takich strojach nie me trzymalis w latio sie Wy towacie!

Conc. VII.p.m.26 ubs cit. D. Georg. Majora In vit. S. Pelag. fol. 137. (egq.

Clemens

lizi. leE

bag

20

an

a.

v:

ivé

atá

Dá=

the

aße

vet Boa

ifo

cri-

Tur

i)e=

bo

em

COSam

cjus

ote

telu

árp

imi

Ogá

tat

Ma

3 pc

geb.

trut

nic

wo

jego

aby

nic tru

tau

SCIC

Cel

cofi

truj

ryd

p p in

feft

fat

peci

Mi

jab

bes

2004

30

á

ob

Clemens Alexandrinus dwali z tev miary one stare Lace-Clem. Alexandrin.cu.Schön-damongyti / je oni ugćiwym Paniom y Pannom zace fish in Postal. nych y swietnych fat nosie nie dopusalitie.

f. m. 97. Plutarch. f. m. 467.

Co tes uwasaige Lyfander Cortom fwom tosto= de wnych Bat / ktore im był Dionysiu Tyran w bary Lysand. alleg. postal / nosie nie dopuseil mowiac: Vereor, ne his M. RernerCon- amicha turpes esfe videantur : Dbawiam 61e / feby Corfi cione XXI. inTob. moje tallie faty noffac fipcene y fprofine die bybs nie zbaly.

A to dimna! je v Mejatří táříd przepvknych strojow usywają / mają swoje pogeswe uteże/ a wżdy sie stroją: Komuż Ewoli: Czy Wieżom: Nie wiem/sami osabscie: ale to wiem/je bruga majac Meja swego w pomietled/ brytuje sie twolf insym Chlopom v Galantom/3 ktorymi sik wiec liže/y nierządu patrzy.

Ale tu ktora pomysli y rzege: Nie ták / ále kwoli Messowi ja ták ochsvosnie chodze. Stucharze/coe ná to chrisostom S. odpowiada: Mila Niewinflo/ Czes muj sie tak widy ftrois : Rzeges : Mejowi kwoli. Jess lig taf: gynic to maß w bomu twoim; ale ty inagen gyniß: bo w domu twom ledajato codiff; gbp gaein g bomu miedan ludgie wochodgift : tebp die prappftrapft / womalus kfi/uglabgiff p wybrpzujefi/znac ztad/ je to nie bla Meia gpnis. Poty chrysostom.

21 tát 100 phate atowy (Panié y Panny) jesti jesse przynamniey jedne istierke prawdziwey pos bosności w sobie macie/ poniewaycie takowych strojow zbytnich nie potrzebnych: starapčie sie ragev o to/jato sie jui wyjey o tym powied siato/ abystie duße waße przystroity y przyozdobity enotanu

Proverb. 16. v. f. 6wistymi: bo fto ciafo five firoi/ à dufie graechami speci/ tali przed Bogiem nagi/ba obrzydly jeft.

Powiadaja o Cefarzu Karle Wielkim if miak Vid. it. Poltil. Schönkif, sw. w palacu swym bialactowe jednes ktora go była ogaros ogárowálá pierselontiem / ttory przy fobie nosilá/ Domin. IV. Ad. tat barzo! if nie mogt byd bez niey! poti jyta, vent. cone. VII. Namet goy jus była zbechła: nie kazak trupa jepf. m. 123. feg. 3 potoju swego wynieść: bo umierając włosyła w gebe on osarowany pierscioner. Wagtolwiet on trup Bearadnie simerbsiat; awfatje Cejars na to nie me dbat : owsem on sinrod zdat um sie za wonnost dwiostowa albo rojana. Senatoropoie; jego me mogge onego smrodu zeierpiec/redzili mu aby oney zarazy nie dował przy sobie dinżey/ leg nic nie pomogeo. Domysią sie/ je przy onym trupie gary byty; rostajam sugom/aby sobie zat= Lawfiy nofy y nita trupa opatrzyli/aj w gebie pier= scionet on znalegli; storo go roppeli/odesty gary. Cesarz wheely to potoin/ since on posul/ y cofinaws sie na 3ad/3 trzastiem wielkim onego trupa wyrzucie fazał.

Temu trupowi sa podobni ludžie pykni/ ktorych pychá jest wielkim smrodem przed Zogiem
v przed ludzmi/ poki ja gkowiek w pakácu jerck
swego chowa; a tego nie uwaja/jakim haniednym
jest wyskepkiem/ także Augustyn . dobrze napi=
sakż Non solum peccatum est ipsa superdia; sed etiam nullum
peccatum potuit, aut potest, aut poterit esse sine sugerdia;
Odie tysko/ powiada/ grzechem jest sama pycha; ale też
jaden grzech nie mogs/ nie może/ v nie bedzie mogs bydź

Augustious,

Rtorymi flowy pogladat ten Nánaysiel bez watpienia ná flowá misi Zojego/ftory mowi: Zátsteć poczatkiem grzechu jest pychá: sir.10, n. 14.5eq. á kto šie jey trzymáć bedźie/dopuśći šie obrzydliwośći/á nú kontec podwrocony bedźie.

Lacesac= Sto=

dry his brei áfp.

rych rie/ mr:

uga voli viec

woll ind Tzes

Jess nifi: omu

rálus Režá

jesli po= pob gev

scie aml eu/

niał dyta dro= bedfte. Przetof Pan cześć pyginym odeys muje / á náostátek podwraca je.

Vid. M. Edel.

niegorognies pycha zowie sie Macer omnium vi-Poft, Par. II. f.m. tiorum , aut radix omnium malorum : Matte wgpftlich wys

459. u. M. Rern. in

Asptow / p forzeniem wfipfitiego glego.

fegg.

A lubos temu tat/je pycha jest zbrodniá táta/ Tab. f. m. 449. 3 ktorey inne whysikie zbrodnie y wystepki pkyna: przecie jus oto Dyjabek ludži ták záslepik v do tego przywiodł, że jey (pydy) zgoła miedzy grzedy nie ligg.

Tob. 4. v. 14. Prov. 16. v. 18. Sir, 20. V. II. 6, 21. 7. 5. Lungw. blifchen Berg-Poftell/inDomin. III. post Trinit. Conc. I.p.m. 480.

Ly NEZUCZE Bože spráwiedli. wy/cox ktedykolwiek do cego rzeczeß/że Krzekciánie twoi tát sa zápámietáli / bá Par. VI. der Bi. upornt/y ciebte sie zgotá nie boja/chocia tch dla pychy stodze karáć grożiß!

Tariego Parania boznatei jus mektory harby Politye/ ktory 3 song sworg mezmierna w batach pych płodził. On sain miat kilkanaśćie (12.) hat jedwabnych y akfamitnych. Pkasgow miak Besc áksamitem futrowanych. Ták je v Zoná jego miás ta Baty kostowne/jedwadne/Attasowe/Dama= skowe/ba podobno y Altembasowe/ic. mata tes pierséiente stote/noßenia albo zawießenia drogie/ manelle/2c. A gdy Roku 1632, bo migita / gozie ét stroyni ludsie miestali / Zokmerze wpadli/ a po= mienioni Darmopystowie z ona pycha swoja na miersce bespiegne umknas myslut: ali melpodzia= me Zolnierz Mieprzyjacielski do miastá wtargnaw= by napadi na woz z ona pycha/ttora im gwaltem pobral/takje oni ludžie prkni w wielkie przykli tiboliwo. A jato przed tem kostownymi ciako five throili Batann/tal je potym podłymi natry= wáli ubioránni.

puf á n Eái

> Pá I sa/ do trai **200** 3 nie

Dái mict 90/

w f pob go DW! nyd rach nieg nbr offie tylt 00 wie 21 Po

Pát

wy

Tatéi

Tatel to Pan Bog umie hardel karde/ y przes pussa na nie Sotnierze/ktorzy je z pychy odzierają/ a naostatek nago y boso z obnažonymi zado sa.20.11.4. kami chodźić muka.

Bez watpienia ten polinkt/ktorego sie wzmiána ká stáka / one kostowne sáty nosac / a áni Bosgá/áni ludzi sie nie wstydzac z wyniosia twarza chodzik; ále po onym wielkim/ktore go było poskato/niesasscin/podobno/że ták rzeke/ogy swe w ziemie wlepiwsy/prze wstydem na ludzi patrzas nie smiał: Bo snadz niektorzy z niego sydzac y palcem skáznjąc mowili: Hic est! Zenć to jest on Dármoppská/ktory sie kostownymi jedwadnymi y áksa mitnymi sátámi stroil/á teraz čiáło swoje nedzne siermies se/álbo biedną sukmáną nákrywáć musi!

Jeden Dworzanin dował sie pyfino y fiumno w Batach; Les w pyge swey by? kiedys foremnie pohánbiony y bárzo záwstydzony. Do gásu jednes go przyfedł był do dworn/a miał foftowną je= dwabna sate na sobie: A Ligge Dan jego o strop= nych nie wiele, ba podobno nie nie trzymał ubios radiadvi tylko kate gamlotowa nosik. Gdy tedy niegdy Cigie tego pyfinego w kostowne saty ubranego Dworzanina zogył i y nań bystrym oriem weyrzak: ali sie on (Dworzanin) zarazem nie tylko zawstydzik; ale y nie pomaku zlekk: poßedk do donnisone jedwalna kate zewlotts y jus sie wiecey tak bugno do dworu Ligiecego nie stawie. A possedby to natwornego Kasnodsiese rzeke: Po whyfte dni žywotá mego pámietáť bede ná te wielke Pana mojego potore / v na facine / ftora mi warokiem fwom offrom bat.

B

34=

áta/

2000

m vi-

tego nie Olie

bá cta

irby tach Bat Bese Ma= Ma= i tej gie/ e či

e et po= i na isia= ivo= tem

ykli 1980 179=

átci

Zaprawde jesse to w trin Dworzaninie diwas lebna brea Platura/ je sie w gas w gyin wytro=

gyt/uznat/ y pyfe fluibe wypowiedział.

Tof y o Kroin Aleksandrze Wielkim pika/ je on zwielticy pydy Poddanim swym był rostazati aby go Bogiem nazywali: Leg gasti jednego/ gov go byto raniono/ a widinat/ je 3 oney rany frew okwicie pkynská/ rzekk: Niedan mis nápotym nikt Bos giem nie názywa: ábowiem tá ráná Glowiektem emicre telnom miec bobá polaguje.

M. Oft in Valeditt. Chrift. p. m. 72. feq. Vid, Poftile m. Conc. II. in Dop. 28. fegg.

Ji teby ten Brol Aleksander byk gragu Panem naber pyfinym; Przetoł go filozofowie przez kungs towny y dziwny jatis kamien od pydy odwiese usikowali : ktory (kamien) tak misternie v ktugnie byf urobiony/je/gdy go ná wage włojono/ wfivst= minic. I. Advent. to/ co na brugiey falt lesato/ docby byto rzegg/ nie wiem jat barzo ciesta/przewajył. Ale jat fo= ro tylko troda ziemie on kamien potrzasiono: alisci sie tat lettim stat / je go y nammeyke piorto/ albo co infego nalekfiego przeważyć mogło. Widzac Krol taka ktuke unsterna wkystkich swoich filozos fow do siebie przyzwać kazaki aby mu powiedzicii/ coby ten Kamien znagyt. W tym jeden filozof Ozwawky tych flow zajyt: Milosciwy Krolu/the jeft tym cieffeim famieniem / talle cie ledwie wfipftet ofrag Biemie gniesc moje; Ep przemajaft mapfitte Potentato p Mocarze emiata tego / Ltorzy wzglebem ciebie bargo pos bit v lettiep wagi fo. Blec prapbile w Protee taft gao/ Liedy umrzeft / a troche stemte cie polypla: af tal lelluche nym bebgieß / je ete clebie nile bac nie bebgie.

Des watpienia ei Hilozofowie tym fortelem Stugnym Brola / przypominając niu śmiertelność jego/ do tego przywiedli/ je sie napotym pychy

wystrzegat / a w potorze sie tochat.

Bic/ Hić wi Piet det Cla

anc

81111

PO

2010

ten

enir

verd

031

wa,

nig

23 53 Big

1110

\$li Pto áll

> #CI N bo

> > bp

53

Co si filozofowie gynili/ to podziebzień Ra= anobsiese synic powinni/ aby ludziom bardym sinierteinose na pamier przywodząc one od pydy p dumy odwodzili; a jest to rzeg pewna / kto ustas wignie na to pamieta/ je jest ziemia v popiorem/ ten sie nie tat katwie w pyche podnosić bedzie. Qui enim terram & einerem se esse novit, & post paululum in pulverem dissolvendum, nunquam superbia elevabitur, pomic= bial Hieronym &. Reo eie flemie y popiolem bybg uznas wa/ie sie w frocce w proch bedzie obrocić musiai/cen sis nigde w pyche podnosić nie bedite.

9) ztabei sytaniy o Brolu Egypskim / Ptolemen- M. Braun De-Sie/fel tiedy Rabinow Zydowskich pytal/coby sy= cad. VI. Conc. X. nic miat / aby sie był pydy dyronic mogi. Dopo= wiedziell mu: Tedy die Krolu pychy wpftrzegac mogefi/

Piedo sobie ná to wspomináč bedžiek / žes jest žiemia / pros dem p popistem/to jest / gkowiekiem smiertelnym.

Powied; mi Ty pyfiny stowiege i gym potym Eidko twoje / ktore rozmaitymi wymysinymi alas modstiemi strojámi zbobib/ po smierčí bebžie? Bedzie pokarmem y ftrawa robakom/ sir. to. e. tr.

Wesom y Zmijom/mowiSprad maj Bojp.

D tak kiedyê sie trafi mimo kosnice isê/ a wi= bziß gote tości/ttore ciata na fobie nie maja: wnet sie domyslie maß/ je ciato na onych fosciach ogry= sli robacy/ takte miedzy nimi rozeznać nie możek/ ktore kości sa pieknych albo spetnych/ pokornych álbo pygnych ludží.

Wiedsiak to dobrze Augustyn S. Ktory odwos Augustin. ch. brac fluchage swoje od pydy mowi : Euntes Vos ô Ju- D. Pelarg. in venes & Potentes ad sepulchra Patrum vestrorum : Idice By Schola Panitene. Modzieniaflowie v Wo mojni Panowie (Szlachto) be grobow Opcow maffpch/a umazapcie/ gym przed com Vid. Alb. Dulce. byli/p com teras fo! Aperiamus monumenta, momi tense amar. Conc. II. Pater . Gn

Co

100

100

1 se

at/

OV

ew

300

icrs

terr

118=

lesc

mie

vit=

39/

fo=

tśći

Ibo

TARC 300

teli/

330f

jeft

rag

itatu

2004

3á8/

udo

lem

10BE

POP

Pater, Dimorzmy groby / á pátrzapmy / kto Pan / Rio fluga; Rto pieliny / to Aperny: Rto Bogary / Rto ubogi; Reo gaenp/ Reo podep: Reo Ugonp/ Reo Profaf : Gop do grobow wnidziemp/coj cam uprzemp ? Nic inflego jedno Erupte glowy/ kosči/robaki p weže/ktorzy trupy ludži zmárs tych objeraje v w proch obracaje.

Strigen, in Of. p. m. 118. b. M. Braun Desad. VI. Conc. X. p. m. 186.

Uwasak to on Szlackcie w Mykyńskier siemi/ Redir. Conc. XI. Ktory tat pietnym y krasnym byk/3e mu w oney Brainie w pieknośći rownia me było. 21 jeby sig 3 oney cubnosci y trasy nie wynosit: bat sobie nad Zwierkiadkem/w ktorym sie przeglądat/sinierk wyrysowae/ ktora Wesami opasana y jakoby obwiązana była: A gdy go ludzie z oney pieknośći jego wydwalali: tedy mowik: Chociam ja ták bárzo pielny: po smierci jednál mojey w grobie Robalom p Wes fom potarmem v ftrame bebe.

Boyby ludzie pyfini/ktorzy čiářá swoje af ná= 3byt stroja/na to pamietali/ je po smierci tatieme trupami beda/a robacy Ciala ich w grobiech ziedza: zaprawbeby pyse stujbe wypowiedzieli/y na słowa Apostolskie pamietali: Pontjaycie sie pod wielmoğna reka Boğa/áby was wywy j. Byt gasu swego: Bok Bog sprzectwia

I. Petri c. v. 6.

Eralm. allegan.

ste pygnym/ále pokornym dáje táske. Przed laty/ jato Erafinus pifie/ mieli nicktorzy Ra= Jacob. Stöck, znodzieje táti zwygay/ je/tieby fludágom fwoim concollingap. X. pyche obibsie/y one ob niey odwiese deieli/3 fobg sir. p. m. 128. na Razalnice dwie trupie growy brali/y fluchagow swych pysnych pytall: Co sie wam zba/Czym Wo ludzie pyfini teraz jestescie r a wziawsp one dwie trupie Głowy jedne o drugg thukli / je Jedy y fituki 3 nich miedzy lud lataty/y mowili; Aymescie Wy nedani Subgie!

fob 3435 3€ € fwy nili pyc

WB dia 537 Byc nie wie 3e 11 nie

gla

ze t bet nat by tat bie obi 300 Urz wil Ten 3111 nie 21 wi Já

Lebi

Lubos

Cubos to był dziwny y niezwygayny jakis spo= sob/ktorego oni Kaznodzieje w kazaniach swoich zájywaé byli zwykli: wsiakoj wyznać to musiemy/ để ci to gorliwi fludzy Bojy sgerze z Sludiasami swynn postepungeflugnie v dobrze w tev merzegy= nili/y rozmaity & srzodłow zażywali/aby ich od prdy jakunkolwick sposobem byli odwiese mogli.

Datby to Bog! goyby tes jesse podzisdzień whyscy gorliwi Kaznodzieje na tym byli/aby Stus chage swote od pydy / ktora sie jus as nazbyt mies dzy ludzmi zawzieła y zageściła/ jatofolwieł objira= Byc y odgromie mogli: mam zá to/żeby sie nig/ját nie wiem gym hidzili/y manneby sie jey me dali/ wiedzac/if ona tak wiec nipoli ogy gkowiekowi/ ke merzkac famego siebie i ale y Rodžicow włajnych nie widzi.

Niektory Wigh Uzony wspomina jednego Wes Engelgr. in Luc. glarza/ktory mak Syna/na ktorego/if widziak/ Evang. sup. Doje byt boweipu bystrego/wielki koft gynik. Ten minic. III. Adv. bedge we oworze Krolewskim wydowany/dla naufi/madrośći y ofobliwych enoti ftorymi go Dog byt obdarowat/w wielkiep kasce byt n wsynkich/ tatie gov Brol umart/a jadnego potonita po lo= bie nie zostáwił / onego na miersce jego za Krola obrano. D gym uflygawfiy Deiec wielce sie ro= zwesellt si dege Synowi swemu granlowae y do Urzedu Krolewskiego saeścia y wkiego dobrego winkowae, udat six do dworn profixe, aby 3 Kro= lem Synem swoim byt mowie mogt. Les Krol ampstat p potazował po fobie/ jatoby zgoła Dyca me anat. Do ttorego Deiec rzett: Non me nosti Fili? 21 nie znaß mis Spnut Ktoreniu te glupig odpos wieds bat: Qui ego te novetim, qui me iplum vix noico? Jakoz ja/powiąda/ ciebie mam znac/gdyz samego elebie Sepante anam ?

p. m. 31.

Wattit.

G iii

gis 50 one

árs

ni/ rep SIR

ab rć:

by

śći 120

384

4=

IJĹ 9:

vá b

a

3= n A

v D

ie b

36

ć

M. Oft in Appar. Conc. XIII. p. m. 483.

Takim był y ow/ktory magistrem filozofijey zoa Catechet. Pract. famfy tych do Dyca flow zafyt: Dyce ponlewagescie sip. Pracept. 1. 2Bp ubogim Kleche na wet/a jam jest Magistrem; nie poe wiadapcteff przed ludimi/ jedcie Opcem moim/a jam Spo nem maffpm: bobp mi to banba byla wielka/p fromota nie maka / gdpbp ludzie wiedzielt / je taktego podlego Opca Mant.

Enc. 1. v. 514

Biada tatim Barbtom! Frangit DEUS omne superbum: Bog kiedyj tedyj potkumi pyche/y tosprofig pykne w myslach serca ich: Leg 3 przeciw=

r. Petr. s. v. 6. ney strony wywyfky pototne. Boé Sublimitas Pf. 113. v. s. seqq. DEI respicit in vallem humilitatis. Rtof tati / jati Pan Bog náß / powiedsial Dawid S. ftory mießka ná wysokośći i Ktory śie zniża/ áby widstat/co jest ná niebie y ná štemi. Podnost z prochu nedznego / á z gnoju wywyfka ubogiego.

Comment. 169.

Id. f. 194.

Stad poznawamy / y musi kazdy pobožno Brzeseianin rzec y wyznac/ że sie Bog w potornych tocha/a na pyblinch p bardych frodze sie anie= was y jest to rzeg barzo niebespiesna/ tieby pychá Oecolamp. in logo opannie: Borjato jeden flary Teolog mowi: superbi difficile corriguntur: Pofint truono moge bods nas Proph. Efaj. Cap. pratoieni / albo natoroceni : Haber enim fuperbia semper, xxxix. fol. m. quod prætexat: Ma zawfe pychá/cym sie záffania p wys mawia; alboliato na ingym micyfcu tenje pife: Superbiam sequitur obduratio, & timoris divini amissio: Ba ppcha idgie upor / zátwardzenie p bojágni Bogep utracenie: Jakoby rzekt: Ludzie pyfint so uporni p zácmárdziáli/

हुंद शी pon

> doce Poli oba bula ná (One

CP li z fol

> (zá m

> ge

Er3 Hy Li ma ret go

> iní D fu

áb

31 pis to

ie sis

Je sie zgotá Bogá nie bojo: na Rowo jego/p na žadne nás

pominania p przeftrogi nie bbają.

304

scie

por

500

nie

vcá

er-

By

w=

itas

itt

ty

 $\alpha /$

u.

ju

119

ors

lie=

chá

vi:

nás

er,

200

Su-

Bá

ie:

III/

615

Motay Ty Likie przeciwto nim i jatotolwiet ches! Groz im karaniem gejnym y wiegnym jatoz kolwiet ches! Pros ich nawet y płagąc dby sik obasyli i jatotolwiet ches! przecik surda narratur kabula: właśnie jatobye groch na sciane miocal y z motyko na sciane miocal y z motyko na sciane miocal y z motyko na sciane procedie: Gerce swe zatwardzilt zach. 7. v. 12. (pykni) jato Adamantyn iżby nie słuchás li zatonu y słow/ktore Pan Zastepow pos spłaż przez Ouchá swojego / y przez posłu, ge dawnych swych Prorotow.

Przetoz też Bog ná tákowe zátwárdziále (zákámiále) ludzie woka mowiąc: Bluchaycie Esa. 46. v. 12.

mte Wy/co jesteséte serca zátwardzonego.

Chceß wiedsicc/genn to Pan ILJUS na Frzyżu wißac wołał? Dla tego/aby tym daley by thipkany. Adscendit arborem, powiada on pobożny Naugyciel Bernhard S. ut ab omnibus videretur; elamavit, ut ab omnibus audiretur: flevit, ut quilibet compateretur! t. i. Krykus Pan wstapił na brzewo frzyżowe/aby go fażop widział: wołał/aby go fażop synał/płafal/aby fażop z nim pożałowanie miał!

O quot hodie sunt surdi, qui non audiunt vocem, quam insensibilia Elementa audiverunt. Lezelaniuse tenze Pater: D ják dis wiele tákich Gluchow/ktorzy nie fluchájo gloosis Repstuswego/ktorego bezrozumne p simpstow niemájace Bywiosp fluchály! Audivir Sol, & obseuratus est: Audivir Lapis, & divisus est: Audivir Terra, & tremuit; Audivir Peccator, & non compunctus est! Styfiaso flonce glos Repstus som/

fow / p zacmito die : Styfiat Ramien / a rofpabl bis; Stpfiata flemia/p gatrzesta sie; Stpfiat Grzefinit/a nie Upamietal sie!

teg

P

ná

ći

wi

y t

á

nt

śti

we 25

fta

¢ 3

Bie

3et

nie

y 3

w 531

£á

m

3 0

prapis

Te tedy Kreatury (Twory) bezrozumme/ ktore sie grosu Krystusowego / kiedy na krzytu wisiaki tat barzo letaty / oftarza cie potym przed sadem Bojom Ty pyfiny / bardy y krnabrny Grzefinku/ Ptory w pyse/y w innych rozmaitych zbrodniach upornie švjeß/ a głofu Krystusowego fludac y upas mietae sie nie chceß: jestes/ ba bay Boje! abys bye vid.Vir. Patr. al- jako ow / ktory / o gym sie gyta in Vit. Patr. 3193u tak leg. Stöck. sup. był zátwárdsiały/ je gásii jednego przysedby do Syrac, c. 7. Conc. Spowiednita swego ustarjat sie przed nim mos VIII. f.m. 107. wige: Rieje Doge nie wiem / co die gemna bileje: chocia Tit. in L. T. H. bowiem do Rosciolá chodze v Apfie/jato ná Razálnico ná grzechy ludzeie wfipfteim gardem wolacie : ludgiom nies 3bognym Zakon Bogy zaoftrzacie : Grzefinikom fwowols nom gniewem Bogom / farantem nie tolfo gefinem / ale p wiegupm großicie : o zmartwych wftániu / o fabnym bniu/jato po ogniu pietielnym gefto fajecie : whatoj Ras gania maffe ferca mego zgota przerajić nie mogo. Actole wiel widze/je innt ludzie place / p grzechp svoje goracos mi tzami polemają / p wielce gtab sie fmuca / je zbrobnias mi fwpmi fprofinmi Boga wielce w niebie obragili/v nimi farante wiegne zaffugpli : przecie jednał ferce me tak jeft Przemieniste/ze sie zgotá porufipé p zmielapé báć nie chce: Przeto radzilefi mi X. Opge/jáko fobie w tep mierze pos gei mam? Spowiednik jako Was madry v w vis sinie S. biegey/ dege go na prawa nawiese brogg rzeke: Mity Spnu/bliekup Bogu zá to/je čie bo znájos woodi krewkoodi twojen przywiodi; jest to bowiem bobry p zbawiennp poczatel. Napotym tat bie fprawup. Gop bacyc bedzieft / že ferce twe flowa Bojego nie bedzie w eis

110

p. m. 1734. D. Weinrich 1. Par. Martyrol.

Conc. 5. It. Postil, in Dominic, II. Advent,

2.60.

pravimomás ciciálo: wspominavje sobie ná on sab office tegny / p na ftraffin befret / ltorpm on fprawiedlimp p Arafinp Sedzia Pan JEZUS wspfilte Miezbogniff ná wieczne sease meei p rzecze: Sozóte Wy przekles Matth. 25.7.41. či w ogień wieczny. Pamietay też ná one wiesne boleséi potepionych/ná ich lámentowánie y biadanie: W Wy gory padnicie na nas/ spocahoficerate. á Mg Págorft przykryićie nas / ábysing nie pátrzyli ná tego / ktory ná fiolicy stedit! Zaprawde jesti tatie nabojne mysti mies wae bedzieß: serce twoje nabożniepse y ku sinżbie Bojer gorliwfie bebzie!

Kiedybys y Ty tak zacnego ják y podlego stanu glowiege na sad Doiy ustawignie pamietal; á zwłasą przynamnier ná ten gástady w Kościele siedziß y nabożeństwo odprawujeß: mam za to/ Jebys flowo Boje do serca przypusgal: pod kazas niem (pod nabojenstwem) zgolabys nie spat/ v 3 nikim nie rozmawiak: ogvniabys też po kośćie= le tain y fain nie strzelak; a gdybys sie bagyk bydz w flusbie Bosey ospatymi ba upornym y zatwar= dialym: prositby's Pana Boga/aby odjat setce Ezech. 36. v. 26. kámienne z ciátá twego / á dalci serce

miestifie: wydydasbys do Pána JEZUSU

3 onym poeta Brzescianffim:

tie

re 121

118

11/

ф ds

y.

áť 00

00

ia

nά

es

0[4

ile

133

as

16

Us

ás

ni

:R

45

04

(=

TR

64

'b

U

10

Rumpe mei lapidem cordie, Servator I ESU: Ut mollita pio viscera melle fluant!

(Co tu tera) snowu per digressionem pige / to bo pierwiego Doffursu mego punttu (de verbi divini auscultatione) nalejp. I ifem troche mpfep folget

Paulin, in Panegyr. cit. Alard. an bem Unberm Bulben, 2.23.C. P. 17. 10.

6. 11. 7. 12.

eostet voienos spánia y rozmawiánia Prore sie w Rosciele pob fazaniem (nabogenflwem) bileje; o com die w fampm Doffursu vontekab mowifo: otog tu jesche nieco o tym powiem ná przestroge tym/co w Rosciele radii spie v rozmas wiaja. Co die tenie piermfpd/ife Sptocom/ či wielce grzefie / Liedy Bojo bom fpaniem gnies wajajo : Bog ich tej Biedy teby gniemajp p frarge. Se przyklady w piemie S. y w Historijad/ jato Bog tatowych Barat. Niektory Modgies nier imieniem Eutychus pod lazaniem Vamla S. tal twarbo zafnot/je fiem zmorzony z crzeciego pies trá spadť ná bot / v podnicsiony jest umárty (Act. 20. v. 9.) Rotu Panffiego 1538. w Glaffu nafinm w jednep wei w fostiele nie dateto Swie bnice lubite pod Razaniem bargo fpalt. im to gorliwy Sluga Bojy/ prosif y upominat ich / aby taffiego fpania Roschelnego pontechali/ á Romá Bojego / ktore sie im przepowiabalo/ a nabogenfloem fluchali: Ont jednaf na to nie nie bbalt / v obubgić eie nie balt. Alec je Pan Boa fam obuditt: bo w on Roeclot prorun uderant/ á záraz ná mievícu dmoje ludit zábit/p foto trave dziesci Dfob obragit. Rotu 1597. wlasnie w swistli na Niefpor przybało sie w jednym Rosciele/je lubite pod Pagantem baniebnie fpali. Rigby prosif ich prze Bog/aby sie od takowego fpania bamowali / a nim Swista Ducha S. nie gwatcili; Lect oni lefce to fobie waige na wofanie Ragnodziepiftie nie nie balt; af naoffatel niefpos bitanie Osiet jäkis okropny do Rosciota whed! á náprzes

Vid. Kerner, in Tob. sup. c, VIII. Conc. XXV. f. m. 1236. seqq.

HerrenSchmied in ber
Sinden - Rolls
g. m. 284. segg.
M. Knopff in
Theatr, Infern. in
Dominic, V. post
Epiph. p. m. 248.
segg.

Engelgrav.
Part. I. Luc. Evangel, in Domin.
Sexagef.p.m.III.
Röfer. in Evangeliograph.Par.II
p. m. 234, feq.

& náprzeciwe Razálnicy ftángway y Avis muclas anawan tat ftrafino jamrjaffnat/je bis wfipfco/ tle či/co fpalt/ocucili/ v bargo polegali/ a ftrachens przerájeni bedac a losciolá ucielác jeli; D mnies maje nieftorzy/je to nie włafno ifto / prawbiiwo Detel/ale Dpjabel w poftact Delev bot. Miss cep pravkladow mogloby sie tu wpligpe; leg Proteo o tom mowiac/to jest nagorsa/je spanie Roscielne jeft wielce fetoblime bufin / v prapwodit Glowiela na wiegne zginienie : gbp bowiem lubite spio/przychodst Opjabet/ y steje kas tol miedzy pBenica. (Matth. 13. v. 25.) Bagym fajop prambitop Rezescianin wygnat must / je fpanie foscieine pochodzi nie ob Boga/ ale od Dvjabla / ktory/ jako jeden Zeolog (Arnd) mowi/ma jaftes opium five piefielne / ftorom fpie uconic moje. A jato Medytowie tati zwygay maja/Le Lethargicos, t. 1. tpch/co fpiacete miemaja/ bo cieplic odfolaja: Zat v Bog fprawiedlimp whoftlie niepolutujace Spiochy Roschelne liebps tedpf sbesle bo cieplic onpch piekielnych/gbite im dospé ciepto (bá goraco) bedjie/Apocalyps. 21. v. 8. p nie beda odpoczynku mieli wednie o w noco Cap. 14. v. 11. Powies bitatem tej wampi/ je niektoran w fostiele pob na, bojenftwem rabit rozmowy miewajo; ale/ jato sie o tom w famom Doffeurste rzeg miafa / to white / cofolwief nieprzpstopnego ludzie pod fas gantem p przp flujbie Bojep gonie p mowie/ Dviabel fpifuje p przeb fabem Bojom potaguje;

ba/co wietha/Bog Gavunow ompch/ktorzy sie przy nabojenstwie w Posciele w rozmowy wbas maje / w niebte przp fobie miec nie chce / p babgie ná fodny diten radunel (lisbe) od nich odbierat stäsdego flowá projnego/ ktoreby (gbziekolmiek / bads p w koeciele) momtle. Matth. 12. v. 36. Ná to pogledájec Auguston S. bobrze powiedzial lib. de rectitud. Cathol. conversat. Qui in Ecclesiis fabulari & colloqui non timet: pro se & aliis redditurus est rationem, dum nec ipse verbum DEI audit, nec aliis audire permittit, cum in die judicii de omni verbo otioso reddenda sit ratio t. I. Kto sie w kościele gadać/ y z infymi ro= zmawiae nie boi: ten za siebie y za infrych odda rachunek; gdyj flowa Bojego nie tylto sam me stucka/ale go y insiym stuckaë me dopussa; and w dzień sadu ostategnego 3 Postego slowé prosnego ligbé sie bedžie oddac musiata. Pifia o Filippie Krolu His Apanstim / je gast jednego bedar w Roeftele widział dwuch z naprzedniegfinch Raycow swoich pospolu pod nabojenstwem rozmawiających. Gby 2 Kosciolá do domu przysedl: záwoláč ich do siebie kazak/p rzekk: Jjescie Wy sie w Ros sciele przy fuzbie Bojey/rozmawiac was tyli: Orzeto jus mi sie wiecey na ogy nie utazupcie. Ktorymi flowy tat fo pizeftrageni/ fe jeden g nich od wielkiego przeleknienia garag ná mienscu omblat / á brugt ták zdretwiat / je sie po wfipfille but spwota swego trzost. Jeolis die či ták bárzo polekáli/ iž ich Krol Pan ich ná ogy wieren przypuscić nie chitaf/a to bla tego/je w fos sciele posposu rozmawiáli; D ják tpsieckroc bárs

M. Albr. inTub.
Noviß. Conc. LXI.
p.m. 8 4 D. ubi cit.
Raph. de Columb. Fer. 2.
Dominic. I. in
Quadrages.

gep letac die bedgiecte / albo / falo pifino uchy/ boleć bedźtećte/ crwogá was opás nuje/ Pfal. 48. v. 6. 7. Riedy was on Rrol nies bieffi ná wiekt od oblicznosći swep odrzući przeto/ je w fosciele pray nabojenftwie jebni & brugiemi nieprzyftonnych rozmow patrzacie! Ezego jat p tego letce fobie nie majcie Wby / cobpedie prap Ausbie Bosep och fwe lu Bogu podnosić/ p nimt wedtug flow Dawida S. ná wdźteczność Panifa pátrzáć álbo poglodáć mieli/ to Wp pod naboženstwem oczymá tám p sám rzucas čie; á miánowićie gyničie to Wy nierzodni mes fliep p jenifliep ptci ludgie/ftorzy/powiada o was Ambrosius lib. 3. de Virg. docti estis in templo ludere oculis, rotare cervicem , ctiam inter facra mysteria. Dife o tom Engelgrave in Luc. Evang. Par. I. fup. Dominic. IV. Quadrag, S. III. p. m. 157. gbžie przpwodząc flowá Chrisoftoma . mowi : Hoc malum suo quoq; tempore invaluisse luget Orator aureus: Multi, inquit, ad formas mulierum adspiciendas, ad adolescentulorum pulchritudinem curiosiùs intuendam in Ecclefiam venium: Wiele ich pry/ jest mieday Mes saying/Etorzy do Rosciolá przychodza/ aby na cuone (frasne) brake gkowy patrzali: miedzy Miewiastámi (Pániami v Pannámi) sika sie ich tes naybuje/fo dom Boty dlas tego nawiedzają aby na stropne mitodzience pogladaly. Hze verd, so balfie flowa kgo/ gehennæ supplicio dignissima sunts Alec to jest rzes ognia piekielnego godna. Infiph sow/ Kore tam pomiemony Majugony z chrysoftomá S. Drive

Pfal. 27. 7. 4.

Chtyfoltom.

Homil. 24. in

Matth.

przywodzi / fieroce wyliczáć nie bebe; ipleo jescze pamietne Roma Bellarmina Meja w loeciele Ratos licem zawotanego na plac przytoge / ftory in gemitu Columba 1. 2. c. 12. jato anomu Engelgrave mspomina/piè loquitur: Quis tolerandum putet, quod non desunt, qui in ipså facra æde, dum tremenda mysteria celebrantur, vel dum sacra concio habetur ad populum, &cc. oculis ac corde mechantur. 21 pokázuje to przerzeczony Moż przykłabem dwuch Panow gaenych / ktorzy kiedys w kosciele bpli / p nabozenstwo swe odprawowali. 3 nich widzac jakas nadobna/p robu zacnego Pans ne do Koscivlá wchodzącą/ogp w nie wlepit/ álbo wytrzeschwap och chiwie ná nie pátrzył; Bganif mu to on brugt/ je die w Roeciele na biale glowp niegyflym nie godzi patrzyć okiem. Leg on pierwfip schrift sie flowy Psalmstowymi: Deledafti me DOMINE in factura toa: Bante Aworzeniu rozweselttes mie W Emoim. 21 on brugi mu obpowiebziaf: Egye tap balen w tymje Pfalmie/a tam znapbilef te floma. Vir insipiens non cognoscet, & stultus non intelliger hæe: Czlowiek niemadry nie pozna / á glupi nie zrozumie cego. Eo on Appac zamillngt. Dobrze tedp Chryzoftome. powiebliaft O abominationem horrendam, in templo oculos non servare, ad mulierem convertere! O strafina obrzydliwośći/w kościele ogy nie hamowae/a na lliewiaste poglavae! Co pilnie uwajat on pobojny y garlimy Prafat! Ktory die niektoremu Klerykowi (Baplanowi)

Pfal. 92.7.5.

7. 7.

fazat

Day

mie y

pyße

ttedy

táć

Etory miofly

mmie

y me

ga:

ordin

quod illi d

wiet/

Pajdy

Lea

miem

wie t

przet

wyc

pyd

má

Eazaf od Oftarzá forowáť/ poniewaj baczpt/ je w Rosciele pray flugbie Bojep na jedne biato gfome oftem nierzadnum poglabot. wier wspomniony Jef. Engelgrave, multi modo forent Chryfostomi, quamplurimi de Clero, DEIq; sorte ac hæreditate, vel amandarentur ad feculi fortes, vel vigili starent oculorum custodià, & illud, ludere oculu, ut Ambrofus ait, templis exulater.]

Davies teby Boje uznanie! a nie oburzay sie na mie v na inne gorliwe Raznodzieje / gdy przeciw pyfie y innym sprosnym wystepkom wokamy: 200 kiedybysing My milcelt / kamienieby woe Luc. 19. 17. 40.

táć mustáto/mowi Pan ILZUS.

٥

H

6

3

10

n

Drapimise / Egyteiniku / kafkawie ten praphatek/ Etorym spisat nie dia zacnych/wspaniatych v wys nioflyd Politytow / ftorzy whysito lepiev nij Xieja mnier y rozumier dica; ba to / co Teologowie pifa o mowig/ poniewasaig takse o mch/ktore jeden aorliwy Teolog napisal/stowa rzegone bydź mo= GG: Praxin iplam videre est in modernis Politicis: Quod illi D. Finck, Pare. ordinant, factitant, dictitant, vel Momus laudare debet; At H. Lec. Comm. quod nos miseri Theologi svademus, dicimus, docemus, hoc Theologi.Conc.XII illi de cœlo scilicer detrusi Catones ex alto despiciunt : Copole de Panitent. p.m. wiet/powiada, Polinylowie stanowie / mowie y gynte/to 440. inmarg. Pajdy/choiby nawet p fam Momus bpt/chwalic powinien; Leg co my mizerni Teologowie (Nigia) rabijemy/ mos wiemy pugymy: to oni nibp niejacy ; nieba Darbroffos wie poniemajajo / wzgardzajo / ppfinym v barbym oblem przenofie; ale bla Kaznodsiejow facryd y gorlis wych/aby widzac tát wielta niezmierna ná swiecie pyche/y jadnego ná Glovy wzgledu nie 4th, 10. v. 34. majac/fajdenin sintele powiatalis je Pan Bryfins

mietá przywodza ná pocepienie / tradzie y pyche; a rozumie sie tu pycha nie tylko katna/ale też serdegna y ustna/o ktorey stary Tobijak do Systo. 4. v. 14. na swego mowi: Niechay pychá nie pánuje w sercu twoim/y wuśćiech twoich: bo zá pycha tóżie zginienie / y niepokog wielki/á zá hárdośćia niedostách wielki: gdyż hárdość (pycha) jest skácka głodu (y ubostwa.)

A jákom éle przed tym zámykájac Dykkurs prosik/ták y teraz proße/ jesliedy tu co w smák nie bko/upomni mie przyjácielkie/ja to od élebie mile y wdziegnie z pocákowaniem przyime/ y gotow bede todie sie spráwie o to. A izem kaszek dostyz dnak/że sie ktoś dak stykec/iż moy kkrypt resuowáć mysli: niechże to w gas ugyni/poko żyje: 20/jás

Kerner, sup. Tob. to ono jeden powiedział: Homo mortuus non f.m. 478. facit guerram: Riedn umre: nie bede juž gwarzyć v odpowiadać mogł. Wicy sie

bobrze!



III.

IV.

VI.

VII.

VIII

PX.

XI.

XII.

XIII



3ie

ale sy=

ije zá Et/

9£ 4.)

nie nie nilē

ly=

14=

TR

REJESTR KWESTI

Ktore w cym Przydacku ogárs ntone sa.

I. Alkim umpstem Raznodsieje Indsi zacnyd v podłych do pobożności prowadzie v upo
p podlych do pobosności promadsić v upo
Pag. 3
II. Czemu to mettorzy o ktryptach Teologow opa
gnie judytują albo sądzą? p. 3
III. Jesti sie w Dyßtursu moim Methodus Analytica 3d
myeas p.4
IV. Ktorzy ludzie Ugeni de Metbodo pifális p. 4
v. Zegd Szlacheie mue swoje ma? p. 4
VI. Jesli Sztrypt moy jest scriptum scopricum? P. 7
VII. W ktorey Sekcie nawiecey Djuwcow/Sae
kulow y Gryzoslawow / ktorzy Lieza y Bra
cia sposse braning y Bacuja? P.7
VIII. Jesli kajda Religija nazwana bydź może Se
fta/albo berezyia?
IX. Jesti Wolfgangus Musculus Reformat Boga primum ac su
premum omnium Hereticum vobrze nazwał? p. 9
x. Do bogo moga byos przyrownání owi Przyga
nidae/Ptorzy Raznodziejom przycinają/przy
ganiala/y onych w Urzedzie informować/ba re
formowae dea? NI. Jako Apelles Malarz on zawokany jednego Szla
The state of the s
XII. Jesti to bymato y bymat bedzie aż do dnia su
diego/je ludzie nie radži prawdy fludali/y je
fge nie radzi finchają?
XIII. Jako jeden Biffup (Kasnodsieja) gorliwy bla
prawdy był zamordowany? p. 12
XIV. 3tqt

X

X

X

X

X

XX

XX

XX

XX

XX XX

XX

XX

3(00.)30
xiv. Zead to pododži/ še sie Krześcianie nie tylko zacni/ ale v podli prawdzie . przeciwiają/
zacni / ale v pobli prawdzie S. przeciwiają/
v Duchowi B. zgoła karać sie das nie cheas
D. 13.
XV. Jakiemi flowy on znamienity Teolog Ambidorfius,
goy kiedys przed Liazety y insymi wielkiemi Pany kazać miak/kazanie swoje zagak ? p. 13.
Dany kazak miak/kazanie iwole zagak? p. 13.
XVI. W jatier Ugeiwosei Cejarz Gerdynand II.
Urzad Raznodziepsti miat?
XVII. Co tego zá przygyná/ je pod jist jeň / ofobliz
wie it Rucei anow at 340 Am 31100 310 110
Rien cenie sest? XVIII. Jáko niektory Teolog na flowa Proroka Izas
jaga/w ktorych sie Bog oburza na pych Co=
role Committed / miles " D. IS.
XIX. Tosli v to bo proby nalezy? Albo / jesti tet to
XIX. Jesti v to bo pychy należy? Albo/jeśli też to grzech/kiedy miejsyzny/ a osobliwie białe głos
my trzemiti na floctach (trepram/rortach) albo
y na wysotich abzacach/jato z liemiecta mos
mia/noka C p. 16.
XX. Czemu to D. Lutheris w Miemieckiey Biblijey / tel
lubo sie w texcie originalnym (Zebrayskim) nie
nayonja/pototyt stowa: Sie haben tostliche
Schuh an ihren Jussen: Waja koßtowne
a
trzewitt na nogacy (wolch ? p. 17.
XXI. Jakie to trzewiki byky/ktore Corki Syonifie
nosity C p. 17.
XXII. Db ein Christ (propomnie D. Rosslerus to Niemieckiemit Rowy Kwestria) mit gutem Bewissen, und ohne Sin.
beite, mit Grockem (Riogiem und Abfagen) gemachte Chu-
XXIII. Jesti kazdemu widzeniu Anielskiemu wierzyć
mone v motemv ?
many y mojemy? XXIV. Jesli sie Aniolowie w Osobie Pacholat mas
tych/tiedy utajowali : p. 22.
XXV. Jesti
14177 [[81]

XXV. Jesti to przeciw Bogu cubne y ozbobne nos sić trzewiti : XXVI. Jesti Pan Brystus ná nogách swych swietych trzewiti nobil? XXVII. Co jednego Szewca/ktory Liedza przeciw nomowymyslonym trzewikom przeklinak/potkáko? P. 29, feqs xxvIII. Frad one spisaste / tongate albo rogate trzewiki pokky s P. 30. XXIX. Jesti ono stare przystowie: Jeben Beazen wiele Blaznow gyni/jest prawdziwe ? XXX. Jesli Maskier y Zenskier ptel Osoby zacnego y podlego stanu w tey mierze grzeka/kiedy na= dobng y useiwa kata / stanowi swemu przys zwoita/ ciato swoie zdobig? p. 31. XXXI. Etorym Pantom to nie miso byso/kiedy Pas nom mationtom swoin g woli y t upodobas nu fumne kostowne satyne, nosik musiaty? P. 31. XXXII. Jáko jedná hárda rodu fládeckiego Pánnál ktora sie w katad pyknyd zbyt kodaka/ mie zernie ływota jwego dotonata? P. 32. xxxIII. Jesli Zwierzchność powinna ná to pilne oto miec/jeby sie pychá nie Berzytá? P. 33. XXXIV. Jesti on Burmistry w Nypmie vobrie ugya nie/je na pyche pewny facunet postanowie: D testi to jejge podsis dzien Zwierzchnose Krześciańska gynić powinna? XXXV. Do gego Pycha ludži przywodź!? p. 33. leq. XXXVI. Jesti owe biate stowy bads panie bads Danny bobrze sobie postepuja/ ktore sie tak wise wybryżują y ugładzą / kiedy na nabożeńe ftwo isé máia/ jakoby do tanca isé miaky? p. 34. XXXVII. Jako Bog Broloma Isabella big pydy ffarat? p. 35. XXXVIII. Jesti y to znáť pydy / fiedy Messyzny JÜ Des

ø

of.

0

3

15

21

ie

e

e

ie

7+

Ħ

110

Ų.

2.

Ĉ

2.

3 2.

L

bez płasam/ ba y gasem broń albo rapiery przy botu mająci albo biase głowy bez toket (metlitow) bo tościośa chodza/na Spowiedsi bywaja/y bo stośu Bosego przystepuja? p. 35. xxxix. Ktory Cesarz nie bopuścił zbroyno w Koseciele bywać?

KL. Ktory Legent zatazał pod bronia rapierem alsbo spada na Katus chodzić?

KLI. Jeśli śię też to Bogu podoba/ teby badź

XLI. Jesli sie też to Bogu podoba/ kiedy badź Mesayzny badż y biaże głowy Panny y Panie mając iść na nabożeństwo/ głowy swoje stroją/ włosy rozmaicie krecą y kedźierzawią?

XLII. Do gyjego Cedu naleza owi/ co one wielkie kedzierzawe Paruki noka? P- 37.

[De Parruckin ita loquitur Firmicus (alleg. 70h. Ad. Ostand. in Theolog. Cas. Par. II. de Adiaphor. p. m. 1534.) hh. de Prof. Relig. qui alienis crinibus appositis, sictam & compositam pulchrieudinem mentiuntur. Talium capillo. rum πλέγμω galerus & galericus à Latine vocatur. Sreton. in Oth. Cap. ult. Munditiarum verò pœnè muliebrium: vulso corpore galericulo capiti propter raritatem capillorum adaptato & annexo, ut nemo dignosceret. Schol. Juven. Satyr. 6. Galero, crine suppositio. Alias caliendrum dicitur. Scholiastes vetus Howatti ad Serm. 1. Caliendrum dicitur ornatus capitis mulierum, quo ad exornandos crines utuntur: vel, suppositus crinis, quem pro naturalibus capillis accipiebant.]

XLIII. Jato sie Dyjabet/gdy go pytano/jatieby imie/jego byto/nazwat?

LI.

7.11

1.72

LIV

XLIV. Co zag był ow maż zacny/ttory się trecesniem y tedzierzawieniem włosow barzo brzys bzię?

XLV. Co o owych trzymić mamy/ ktorzy brody wzgardziący sobie jedo gysti golie dają? p. 38. XLVI, Jis XLVI. Jako niektorzy ludzie Ugeni brody zalecają?

XLVII. An barba membrum in homine sit?

p. 39.

XLVIII. Jako sie niektory Teolog na to uskarza/iż

niektorzy nie wiedzą/ jakie sobie brody gynie
dać mają?

XLIX. Jesli sie to Panu Krysusowi podoba/gdy

Kaznodzieje brody sobie do sasku golą/a na
Kazalnicy niby niejący Gokowssowie stoją?

L. An barbam liceat radere? Jesli sie godzi brode golic?

[Ravanellus Par. I. Biblioth. Sacr. in Additament. Nov. sub lit. B. f. m. 88. the piffet Barbam radebant lugentes, des. &t specialiter Sacerdot. ut ita dissimiles essent idolorum Sacerdotibus, quibus apud Babylonios mos erat radere barbam, quemadmodum constat ex lib. Earuch, 6. 30. & Epiphanius hæres. 30. reprehendit Monachos, eo nomine, quod comam nutrirent, mulichrem in modum; barbam verd, formam Viri, secarent, quemadmodum etiam apud Romanos. Hinc clem. Alexandr. Pædag. lib. 3. Cap. II. docet, Barbam tonderi posse, radi non debere: quod si quis, inquit, barbam nonnihil tondeat, eo tamen non est omninò denudanda: est enim turpe spestaculum, barbæs, ad cutem us tonsara, non videtur multum abesse à vuisione es lavare.

LI. An Barba sit donum DEI? Jesti Broda jest barem Bojym? P. 41.

LII. Jakí to znák kiedy sobie Pánny v niektore Mis= žatki rece álbo kokulti na rekách wstegámi wiaza?

P. 41. seg.

LIII. Czemu to biake gkowy ciak swoich grzesnych y biednych zbyt stroie nie mają/ kiedy dom Zoży nawiedzają?

Liv. Co za endowne dziecie iconego Notu w Zame buitu byto sie urodziło?

iii 1

LV. Jesli tef owe stroyne y kunne Darmopysti/ gop do Rosciola Przychodzai Bogn fluza? p. 44. LVI. The jatie stroje Dog rad patryy? Albo/ 20 19= tiev pietnośći Bog sie toda? P. 44. LVIL Czenni to Diffup ! lonnus w antiochijev fiedys rzewliwie pratar? P. 45. LVIII. Jesti owe Meigtei/ttore swe pogéime Meie maig/bobise gynig/tieby przepyknych strojow nipodia/ y form sie tat t woli stroig? P. 4.6. Lix. Konin ludsie pyfini podobni 19? P+ 47+ Lx. Kto tego przygyną: Albo/kto to sprawnje/je ludzie pydy miedzy grzedy nie liga? P. 48. LXI. Jako Bog jednego Polityka/ktory 3 Jona swoig niezmierna w Batach pyche probsit/ frodze ffarat? P. 48. LXII. Jako jeden Dworzanin / ktory sie kunno w fatad dowal/w pype tiedys byl foremnie pobanbiony?

Pray tep freftyjep nie madát to prappomnieć: Jesti sie Dworganom nie godit bargo flumnoch fat nos sic : tedpe tom wiecen Riefep nie przyftot w przes poknoch v koktownoch ubiorách chodálí / bo sie fnadf Auchage ich com nie gorffpli / p mowili: What y Cieja nahi dunmi la pyhno y strope no dodza: Jeslis to onym wolno: tedvē y nam wolno bebsie. Oni w farym Teffas mencie nopwyjsi Rapfani p inni Aubyp Bojo mice li swop weafing babie / to ktory sie weble reskau Bojego obfogyli. 20 nompm Teftamencie Rrys fine Pan widstan bet w dingtep Bacte opalány až do pterét pálem. Rajnos bzieje biteiepfit powinnt tes flufinego ftanowi fwes mu przvzwoicego używać obżienia: maje sie dros ntc/

P. 49.

1200

LXI

LX

LXV

LXV

Apocal, I. V. 13.

nic/ jeby roftofingd y loftcomnych nie nosili fai/ naftadujac onpch wiernpch flug Bojpch / Ktorzy w podłyc katac codilli. Proroka Jajaka powsednia sátá byt wor álbo gruba sus Entá. Ná co sie jeden Teolog ogladájac piffe; Vestitus ergò communis Prophetarum non fuit è serico; sed ex crasso lino vel lana. Hine judicium fac de illis Theologis, qui splendidis vestibus, ut Politici, quotidie incedunt. Quid mirum, fi illi Spiritum non habent Prophetarum, cum nec gestent vestitum eorundem. 2 Concilium Carthaginenffie tate ugp, nito fonflugpjo : Clericus professionem fuam & in habitu & incessu probet ; & ideò nec vestibus, nec crinibus, nec calceamentis decorem quærat; Ministri enim illi Ecclesiæ parum sunt honori, qui habitu plebejo magis, quam eo, qui Ministrum Ecclesia deceat, delectantur.]

Efaj. 20, v. 2.

D. Menger. in Scrut. C. C. p. m. 862. Vid. Biga Quaft. Tor. excufar. Concil. 4. Carthagin. Can. 45. D. Ofiand. in II. Sam. Cap. 6.

LXIII. Jako albo jakim sposobem Kilozosowie Krosla Aleksandra W. od pychy odwieść usikowali?

LXIV. Jáka ráde Adbinowie Zydowscy dáli Prolemeußowi Krolowi Egypskiemu/áby sie był pys dy dronie mogę?

LXV. Jáko sis práwiey álbo lepley Prolomam, gyli Prolemam pifie? R. Lepiey Prolomam: Est enim nomen hoc nghspais do to nghspair, à pugnando.

eic w Mykynstier ziemi posigpit/ aby sie 3 ch= bnoset y trast swey nie wynosit?

P. 52.

LXVII. Jakiego sposobn przed laty Kaznodsiese na Kazalnicy zażywali/aby słuchage swe od pychy byli odstrakyć mogli?

p. 52.

LXVIII. Co

b

31

D

rei

Bt.

nic

ก

S

1. 7

100

Dif

Do

Frei

ni

Dai

mte

Dite

praj

prze

ppg

máj

nán

wa

bus

jebn

18/3

prz

LXVIII. Co zas był ow Syn / Ktory przysedsy do wielkich godności Dyca swego znać nie cheine? LXIX. Ktorzy ludzie trudno pz wielką fießkością moga byd naprawieni albo nawrocem? p. 54. LXX. Czemu to P. Krystus na drzewo krzyżowe wstapit? Czemu wołae p płakat? LXXI. Co 3da sa ci/ ktorzy nie fluchasa gkosu Kry= stusowego / ktorego Kreatury bezrozumne v finy flu memajace fluchaty? P. 55. LXXII. Rogo te Bregtury przed sądem Dojym offarjae bedg? LXXIII. Jako sobie glowiek taki / ktory sik bagy w nabojenstwie byd ospatym i npornym v zás twardsiatym / aby sie upamietae moge / postg= pić ma? p. 56. LXXIV. Jako Bog Gádunow owych/ co w Ko= éciele pod nabojenstwem spac y rozmawide zwytli/ tiebys tarat? LXXV. Jako to przed Bogiem beba zamowić mo= ali/co do Bosciota dlatego przychodzal aby je= dni na drugich Messyzny na krasne biake gkos wy; biate głowy zásie/ Pánny y Meiatří ná Missayany (na Misodsience) fiumne pogladae mogly? p. 61. feg. LXXVI. Dla kogo ten Przydatek jest spisany? p. 62. LXXVII. Jesli owi Polityfowie/ ftorzy to/cofol= wiet Niesa radza / mowia y uga / wzgardzają y pyfinym offem przenofic/podowały albo na= gány godní sa? p. 63. Dofré o tom Przybaten/y o Ewestyjách z nie=

Dosvé o tym Przydatku/y o kwestyjách z nies go zebránych. U iż sie Dyskurs moy o Páńskim y Słackeckim albo Aycerskim stanie wielom nie podobał/y rozmaitych usypkow doznawał: otoż dorozumiewam sie y dochodze tego z tad/że y ten Appendix albo Przydatek do niego tegoż doznawak bedzie.

bedsle. Do ktorego ja toj rzec moge/co D. Mengering bo Beiegi fwey Serutinium Conscientiæ Catecheticum nas zwaney rzekt: Bandrupje cedy mila Reisgo w imieniu Panfelm/a sprobup p boswiada / jafoc sie na swiecle pos wiedie! Zaprambe wielom nie bebijeft przyjemna: Bo Ja p Ep na flowá Pawia S. pamietac p trzpmać sie ich musiemp / post na swiecte gpjemp. Si hominibus placerem: Christi Servus non essem. Galat. z. v. 10. Sopbym éte ludziom podobat: nie bytbym fluga Rrystusowym. Niech tedy sapa/ niech ßemrze/ nieday sie dasa y gniewa/jakokokwiek kto dee! Nikt nie da po sobie bagye/aj go w sadno tkna. Who swiaca / kory jest we zigm potozony I. Joh. 5. v. 19. albol fato jeden Teolog / D. Joh. Pandochaus, w Przedmowie sup. Prax. Ecclesiast. Aviani Miemieckim pife jezykiem / heutiges Tages noch Mennmal arger worden/ pobojnym nie ugyniemy/ ani na prawa broge nas kierujemy. Co ten zacny y u ludži Uzonych wziety nia; do Ksiegi swey mowii toż y Ja do tego Przy= datku rzec moge: Idá wimieniu Pánskim / p wandrup miedzy ludgi / a spatrz / jakoć sie teg na swiecte powies bzie! Podobno čis nie wspicy/fiedy do nich przydzies/mile praproicaje : Podobno p Zobie p Mnie jezpki jadowite nie przepuscy ; co osobliwie cynić bydą ludzie bárdźi/ dumni/ ppfini/navect/wiele o sobie rozumiejocy/ p ufip swierzbioce majacpz jákowych miedzy násymi málowánymi Lucerás nami/ile w tych krajad nagyd nawiecep/ktoryd/(fa flo= Petr. Blefenf. wa Meja jeonego ugonego) antiquus ille Ceraftes duo- cit, Voss. in Lib. bus maxime cornibus impugnat, elatione animi,&c. Ale de cognit. fui, jednák nič nie dbap ná to/p pokaž im fige; čtef sie tym/že P. m. 24. jesge Bog w poérzodka narodu ztego y przewrotnego Philip. 2. v. 15. gromadke Woje/

spoje/8die Ep naphites miestaniche twoje/je čie pos bojni Krzescianie rabit cytać p mitować bebo: Bog z nami wbosttiemi! Vera pietas, & pia Veritas manet in ziernum!

Omytet niektore cat poprawis.

Pag. 5. lin. 4. smaß to álbo corrige Boc tego.

6.1.8.3 pubra/popraw z puzbrá.

10.1.4. ga tom flowem Bunft/te bwie freftlegmag.

13.1.13. Caini/ma bpbi Sami.

19.1.25. pro postoconymy/lege postoconymi.

25. l. 1.3mafi to.

1. 4. nie trzebá punetu . á miásto tego stoweá Ta

26. l. 10. miásto any/ma sis gptác ani.

32.1.26. jest potožone stowo mitoda/ á ma bydž 3drowa-

34.1.23. pro piorsiami/ gytap piersiami.

45.1.5. pro Antochijey lege Antiochijey.

47.1.12.w tom sowie rostajam zmaž m/á sytay rostają.

49. in margine przp Historijep: Jeden Dworzas nin dował sie pykno y kunno/ec. opuscono Lutová/ktorp to Historija cptuje/á ten jest Lungwin Par. VI. der Biblischen Dern-Postil/über die Epistel in Dominic. III. post Trinitat. Conc. II. p. m. 502. ubi cit. Mathes.

It. p. 49. l. 22. napbuje sie flowo Batel á ma bybg Bate. 50. l. 10. jeft flower mier á ma bybg mig.

1. 24. po flowie ozwawby miálo bybi položone flowko sie / ozwawby sie.

64. l. 16. poto/ poti jedno jato brugie/12.

